

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAI

Periodico Lituanico Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausias
skaitomas lietuvių laikraštis
Pietų Amerikoje

Spausdinamas savoje spaustuvių
PRENUMERATA METAMS

Argentinoje 100 Arg. pezų

Urugvajuje 10 Urugv. pezų

Visur kitur 3 Amerikos doleriai

ALB Leidyklos ir Spausdarės adresas:

c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.

Korespondencijas ir pinigų siūsti:

CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI
ARGENTINOJE

Lietuvos Nepriklausomybės pa-
skelbimo 41 metų sukaktis mini-
ma visuose Argentinos miestuo-
se, kur lietuvių gyvenama.

Centrinis minėjimas įvyks
Avellanedos Lietuvių Salėje šeš-
tadienį, 14. 2. 59, 21 val. Ren-
gia Argentinos Lietuvių Organi-
zacijų ir Spaudos Tarybą.

Programoje: Argentinos ir Lie-
tuvos Himnai, paskaitos lietuvių
ir ispanų kalba, rezoliucijų pri-
ėmimas abiem kalbomis. Kitų
bendro priesio pavergtų tautų
atstovų sveikinimai. Programai
vadovaus Z. Juknevičius.

Meninė programos dalį pildys
Šv. Cecilijos choras, vadovauja-
mas muziku V. Rymavičiaus, Ar-
chitektė Lidia Petravičienė pa-
ties lietuvišką deklamacijų.
Lietuviškų muzikos kūrinių pa-
ties Dr. J. Basanavičiaus vardo
Argentinos Lietuvių Centro jau-
nimo orkestras. Zigm. Jaunias
vadovaujama Lietuvių Skatų
grupė patieks tautinių šokių.

Vasario 15, 8.30 val. Radio
Mitro transliuos lietuvišką pro-
gramą; 10.30 val. iškilmingos pa-
maldos „Aušros Vartų“ bažny-
čioje, 17 val. prie San Mar-
tin paminklo Buenos Aires mie-
ste bus padėtos gėlių vainikai. Ši
akta filmuos žinomas Argentinos
lietuvių filmo direktorius Purgis
Gilyvis.

ALOS Taryba jau treči metai
iš eilės vieningai mini Vasario
šešioliktą, kiekvienais metais ki-
tos organizacijos patalpose. To-
kiu būdu minėjimuose dalyvauja
visų įsitikinimų lietuviai.

Ne vien mūsų spauda ir orga-
nizacijos, bet ir atskirus lietuvių
šeimynos bei vasarotojų grupės
mini Vasario šešioliktą, kad juo
plačiau populiarinti Lietuvos Ne-
priklausomybės idėją ir stiprinti
tą idėją kiekvieno lietuvių šir-
dy.

Jungtinėse Amerikos Valstybė-
se bendrus minėjimus rengia
Amerikos Lietuvių Taryba. Kana-
doje ir kitose kolonijose, — kur
lietuvių kolonijų didžiulė suda-
ra naujakuriai, — minėjimus
ruošia Bendruomenė.

Vieną žodžiu, kiekvienas lie-
tuvis dalyvauja Lietuvos Tarybos
pirmininko Dr. Jono Basanavi-
čiaus Vasario šešioliktą, 1918
metais paskelbto Lietuvos Nepri-
klausomybės Atsistatymo Akto mi-
nėjime, kad tas minėjimas ir
ateinančių kartų nebūtų apleis-
tas ir kad mūsų tauta vėl tap-
tų laisva, nepriklausoma, demo-
kratinė respublika.

Jungtinėse Amerikos Valsty-
bėse atskirus minėjimus rengia
Lietuvos Nepriklausomybės Tal-
ka, telkdamas lėšas Lietuvos Ne-
priklausomybės Fondui.

Argentinos Lietuvių Organi-
zacijų ir Spaudos Taryba šį opų
klausiama (minėjimus) yra puse-
tinai gerai sutvarkiusi ir visuo-
menei tenka jos darbą nuosir-
džiai paremti.

P. BARAUSKAS

GUDIJĄ JUNGIA SU PABAL-
TIJO RESPUBLIKOMIS

(E) — Jau kuris laikas So-
vietai stengiasi Gudiją (jų vadi-
namą „Baltarusiją“) jungti su
Pabaltijo respublikomis. Pavyz-
džiui, šiais metais įvykstančiame
IV-me Pabaltijo teatriniame
festivalyje be Lietuvos, Latvijos
ir Estijos dalyvauja ir Gudija.
Gruodžio pabaigoje Minske tuo
reikalu buvo atitinkamų parei-
gūnų pasitarimas. Tai jau ne
pirmas atsitikimas, kad Gudija
įjungiamą į Pabaltijo respublikų
šeimą.

„SOCIALISTINIO“ ŪKIO
REZULTATAI

(LNA) — A. Barauskas, vie-
nas iš kompartijos centro sekre-
torių Lietuvoje, paskelbė, kad:
„Visų kategorijų respublikos
ūkiui įvykdė mėsos ir pieno pa-
ruošų metinį planą. Valstybei
parduota 90,000 tonų mėsos, ar-
ba 33,000 tonų daugiau, negu
per 10 mėnesių praėjusiais metais,
ir 62,000 tonų daugiau, kaip
1953 metais“.

„Iki lapkričio 1 dienos paruoš-
ta 480,000 tonų pieno arba
281,000 tonų daugiau negu iki
tos pačios datos 1953 metais. Iki
šių metų galo numatoma pa-
duoti mėsos ne mažiau, kaip
110,000 tonų, arba 2,8 kartus
daugiau, negu 1953 metais, ir pie-
no — 520,000 tonų, arba du kar-
tus daugiau kaip 1953 metais“.

Tai vienas iš retų atvejų, kada
kalbama ne nuosimėjais, o abso-
liutiniiais skaičiais. Ar tai maža,
ar daug?

„Visų kategorijų ūkiui“ rei-
škia ne tik kolchozai ir soveho-
zai, bet ir privatūs sklypeliai.
Tiek tonų mėsos ir pieno valsty-
bei (nustatytais kainomis) pa-
davė ne vien tik „socialistinis
ūkis“, bet žymia dalimi ir priva-
tus, kiek jo Lietuvoj dar neva-
yra.

Kadangi nėra galimybės išskir-
ti, kiek tonų pardavė privatūs,
imkim, kad tai buvo vien tik
kolchozų ir sovechozų nuopelnas...

Toliau, išidėmėtina, kad kol-
chozai ir sovechozai savo paga-
mintą pieną ir mėsą parduoda
visą, o ne taip kaip privatus
ūkininkas, kuris tų produktų žy-
mą dalį pasilieka savo šeimos
maistiniams reikalingam. Tik atli-
kę valstybei pardavimo prievo-
les (dabar — „sutartis“), jie dar
gali parduoti ir turguose, ir tai
jau nebeįeina į čia nurodytą
statistiką.

Jei A. Barausko nurodytus
skaičius laikysime vien tik kol-
chozų ir sovechozų gamybos re-
zultatais mėsos ir pieno srityje,
tai tie skaičiai, imant dėmesin
ne tik gamybos, bet ir apdirbimo
vistikai bus kiek didesni, negu
tikrai jie bus pagaminę. Bet im-
kime, kad jie atitiks faktinę ga-
mybą.

110,000 tonų mėsos (tikriaus
pasakius, gyvulių, nes mėsą sta-
tistikoj jis skaičiuoja gyvo svor-
io) nuo 3,700,000 hektarų nau-
dojamos žemės (maždaug tiek
jos yra kolchozuose ir sovecho-
zuose) reiškia apie 300 kilogra-
mų gyvo svorio mėsos nuo 10
hektarų. Vadinas, šių metų „so-
cialistinio“ žemės ūkio mėsos ga-
myba Lietuvoje yra tokia, kaip,
sakysime, „pusvalakinis ūkinin-
kas (turis 10 ha tik ariamos že-
mės, pievų ir ganyklų, neskaitan-
tant nenaudojamo ploto) per
metus teišiaugintų vieną gerą
lašininę kiaulę, 300 kg svorio, ir
daugiau nieko mėsai, vos kiek
didesniuose kaip pusė hektaro,
ir dabar sugeba išsiauginti net
ir ne po vieną kiaulę per metus,
ir dar kokią avį, paukščių...
520,000 tonų pieno nuo tų pa-
čių 3,700,000 hektarų naudoja-
mos žemės yra tas pats, lyg mi-
nėtas „pusvalakinis“ ūkininkas
pagamintų vidutiniškai nepil-
nus 4 litrus pieno kasdien, tai
yra tik tiek, kiek tegauja pien-
o iš apymenkės karvės. (520 mi-
lijonų kg padalinus iš 3,700,000
išėina 140,5 kg iš ha, arba 1405
lš 10 ha; padalinus tatau iš metų
dienų skaičiaus, išėina apie 3,9
kg dienai nuo 10 ha.)

Išidėmėtina, kad prieš penke-
rius metus, tai yra, 1953 metais,
kada jau buvo tvirtinama, jog
„kolchozai klesti“, pieno gamy-
ba juose buvo per pus, o mėsos
— triskart mažesnė.

ŠOKA AMERIKIETISKUS
ŠOKIUS

(E) — Vilniaus radijas sausio
1 d. perdavė reportažus apie tai,
kaip buvo sutikti Nauji Metai
įvairiose Vilniaus vietose. Iš re-
portažų aiškėja, kad kai kur jau-
nimas šoko amerikietiskų naujo-
viskus šokius, kurie paprastai
Sovietų Sąjungoje oficialiai „ne-
mėgiami“. Vienaime tokiaime N.
Metų rengime Dailės institute,
kur buvo šokami moderniški šo-
kiai, atsidavęs vienas dalyvis, ku-
ris šokantiems garsiai švilpęs —
vienas iš šimty.

—Čiurhonio Galerijoje Chica-
goj, minint Lietuvos kariuomenės
įsikūrimo 40 metų sukaktį,
atidarytas laisvės kovų skyrius.

REFORMUOS IR AUKŠTĄJĮ
MOKYMĄSI

(LNA) — Maskvos valdžios
numatomoji švietimo reforma
aukštąsias mokyklas paliečia pa-
nasiai kaip ir vidurines.

Numatoma beveik visiškai už-
daryti duris į aukštąsias mokyk-
las tiesiai iš vidurinės mokyklos
iseinantiems ar ieseiantiems jau
nuoliams. Reikalaujama, kad kan-
didatas į aukštąjį mokslą būtų
jau kurį laiką dirbęs gamyboje
(Kai, ir jei, bus įgyvendinta vi-
durinių mokyklų reforma, tai tik
privilegijuotieji internatininkai
galės būti baigę vidurinį mokslą
būdami apie 18 metų amžiaus.
Visi kiti, kol jie, bedirbdami imo-
nėse, vakarais ar korespondenci-
niu būdu prieis iki vidurinio
mokslo baigimo, net ir kariuo-
menės tarnybos neskaityt, bus
sugaišę iki gerokai po 20 ar net
ar 30 metų amžiaus).

Aukštojoje mokykloje, pagal
naują planą, taip pat visas svor-
io centras numatomas skirti tik
vakariniams ir neakivaizdiniam
mokymuisi, kur nors bedirbant.
Išimtis tik toms technikos ar che-
mijos specialybėms, kur reikia
daug teorinio ir laboratorinio dar-
bo. Čia pirmieji duje ar treji
metai numatomi palikti „dieni-
nio mokykloje“, atsiitraukus
nuo gamybos“, bet užtat baigia-
nueji metai (kiek jų beiseitų)
turėsią būti jau sujungti su ati-
tinkamu darbu imonėse. I me-
dicinos institutų numato bepri-
imti tik tuos, kurie prieš tai bus
kurį laiką dirbę kaip pagelbinio
medicininio personalo nariai li-
goninėse bei ambulatorijose.

Aukštosios žemės ūkio mokyk-
los turėsią būti sujungtos su
mokomaisiais — pavyzdiniiais
ūkiais, kur studentai dirbtų ūkio
darbus ir mokyti tik prisita-
kydami prie žemės ūkio sezo-
nų darbų laisvesnių protarpių.

Aukštųjų mokyklų skaičius nu-
matomas didinti Sibire, Tolimuo-
suose Rytuose, Vidurinėje Azi-
joje, tuo pačiu metu — pašalin-
ti nepatogius mokymų centrus
Kijeve ir Kaikuriuose kituo-
se miestuose“. Lietuvai čia irgi
gali būti pavojus, nes yra išgar-
sinta, kad Lietuvoje, daugiausia
Vilniuje ir Kaune, veikia net 12
aukštųjų mokyklų... Studenti-
jos, ypač, kaip dabar, vien tik
besimokančios, nepriešios prie
fabrikų, susikoncestravimas sos-
tamiesčiuose, galbūt, pasidarė ne
parankus ir politiškai... Sau-
giau tą neramų elementą nu-
blokšti į Sibirą, arba laikyti be
savitarpinio kontakto, išsimėči-
si darbovietėse ir tik naktimis
sėdinti prie knygų...

Visos šios sąlygos bus pato-
gios geriau atrinkti studijuojan-
čius ir politiškai, turint prieš
akis plane upatingai pabrėžiam,
tikslą, kad „Aukštąsias mokyk-
las turi baigti žmonės, gerai įsi-
savinę specialybę, aktyvūs ir
karšti Lenino idėjų ir komunistų
partijos politikos gynėjai“...

PRADĖJO GAMINTI RADIJO
IMTUVUS

(LNA) — Ligi šiol Lietuvoj
buvo populiariausi Rygos gamy-
bos (VEF) radijo imtuvai, ne
jie esą geresni už Rusijos fabri-
kų gaminius. Lapkričio paba-
goj Vilniuje pradėjo irgi gami-
ti radijo imtuvus, vadinamu
„Daina“.

„Dainos“ modelis labai pana-
šus į 1956 metų „Telefunken“ a
„Grundig“ modelius, tik de-
tė iš viršaus atidaroma ir vieto
kelių garsiakalbių, yra įmontu-
tas šalia garsiakalbio ir plokštė
lėms sukli skirtulys. Dydis ma-
žaus kaip „Telefunkeno“ opus 6
imtuvus turi ilgų, vidutinių
trumpų ir ultra trumpų (FM
bangų skales. Tinkamas ten, ku-
yra elektros tinklas.

—Anicetas Simutis, Lietuvo
viekeksulas New York, Vienų
bėje paskelbė dokumentus, jrc
daničius, kad pirmutinis moky-
tojas New York buvo Lietuvo
ateivis Karolis Kursius.

MODERNIŠKA RŪBŲ
SIUVYKLĄ
JUOZAS GUČAS

Savininkas
Užsieninė ir vietinėse medžiagos;
Modernišką rūbų pasūvimas

Kainos prieinamos — užtikrina

kliektų patenkinti

Santos Dumont 2474, Bs. Aires

TE. 72 - Parque - 5455

NIUNKA NESUTINKA SU
CHRUŠČIOVU

(LNA) — Lapkričio 19 dieną
„Tiesa“ pirmą kartą Lietuvoje
davė ženklą, kad jau laikas pra-
dėti girti Chruščiovo sumany-
tąjį mokyklų reformos planą.

Po to pirmas žodį ėmė V.
Niunka, trečiasis kompartijos
sekretorius Lietuvoje. Jis pra-
dėjo nuo pareiškimo, kad planui
„vieningai pritarė ne tik Lietu-
vos pedagoginė visuomenė bet ir
plačiausi respublikos darbo žmo-
nių sluoksniai“, nors ir niekas
apie tai dar nebuvo išdrįsęs pa-
sisakyti.

Bet toliau Niunka pasisako
štai kaip:

„Tačiau dauguma respublikos
liaudies švietimo darbuotojų lai-
kosi nuomonės, kad pagrindinė-
je, visiems privalomoje darbo mo-
kykloje reikėtų nustatyti devy-
nerių metų apmokymo laiką. Si
nuomonė paremiama eile rimtų
argumentų“.

Chruščiovas pradžioj buvo siū-
lęs tik septynerius metus, paskui
sutiko su aštuoneriais.

Chruščiovas siūlo alternatyvą
— lietuviškos ar rusiškos mokyk-
los, pagal tėvų pasirinkimą, iš
anksto žinant, kad lietuviškoj
(lietuvių dėstomąją kalbą) mo-
kykloj rusų kalbą jei ir bus dė-
stoma, tai tik neprivalomai, ir ten
mokiniai jos neismoks tiek, kad
paskui jiems būtų leista aukštes-
nio mokslo siekti ar geresnį dar-
bą gauti, — ir taip pat iš anks-
to žinant, kad rusiškoj mokyk-
loj nebus dėstoma lietuvių kal-
ba, arba dėstoma silpnai, kaip
neprivalomas dalykas.

Pedagogams ir visiems Lietu-
voje tokia pasirinkimo perspek-
tyva, matyt, nepatiko. Ir Niun-
ka, priešingai Chruščioviui, sam-
protauja, kad (esamos sąlygo-
se) būtina visus vaikus mokyti
rusų kalbos visose mokyklose,
taigi ir tose, kuriose dėstomoji
kalba liks lietuvių. Be to, Niun-
ka — irgi priešingai Chruščio-
viui — teigia, kad „Lietuvoje yra
vienas iš užsienio kalbų. Ir var-
gu ar bus tikslinga šių tradici-
jų atsisakyti“, kaip tą siūlo
Chruščiovas. Dar Niunka prime-
na, kad pastaruoju laiku Lietu-
voje pradėta „mokyti Lietuvos
TSR istorijos ir geografijos“. Mo-
koma, žinoma „marksistiškai“, —
bet vistiek tai pamokos, kurių
nėra Rusijoj.

Visi tie motyvai kalba už tai,

VILNIUJ IR TOLIAU
BUS ANKŠTA

(LNA) — Naujam septynme-
čiui plane per septynerius me-
tus numatoma pastatyti 14.000
naujų butų. Bet pagal dar ba-
landžio mėnesį paskelbtus pro-
jektus, artimiausio meto statybo-
je butas reiškia: vienas kamba-
rys, virtuvėlė ir vonia. Toki kuk-
lūs viengungiški bututkai — nar-
veliai vadinami „vienašeiminiais
butais“, taigi į juos turės kim-
tis vidutiniškai bent po 4 asme-
nis.

Jei kasmet būtų pastatoma,
kaip planuojama, po 2.000 tokių
butų, tai normaliai to užtektų
dviem tūkstančiams viengungių.
Bet laikantis sovietinio „suglau-
dinimo principo“, gali būti su-
kimšta net ir iki 8.000 asmenų.

Vilniuje skaitoma apie 200.000
gyventojų, ir jiems dar labai
stinga vietos gyventi. Vien na-
tūralinis prieauglis kasmet turi
padidinti gyventojų skaičių bent
dviem tūkstančiais, o Vilnius au-
ga ne vien tik natūraliniu prie-
augliu, ir būty visai normalu,
jei Vilniaus gyventojų prieauglis
siektų net ir iki 8.000 kasmet.
Nauji butai gali šiaip taip pri-
eigauti prieaugli, o kur dės, ku-
rie dabar negauna butų, ir kas
pakeis grįžtančius?

(E) — „Kultūrinių ryšių su
užsienių draugijos“ steigiamas
susirinkimas įvyko Vilniuje
sausio 9 d. Prezidiumo pirminin-
ku išrinktas Ratomskis, pirmi-
ninko pavaduotojais Lietuvos-
Lenkijos draugijos p-kas Žiugž-
da ir Lietuvos-DDR (Vokietijos)
draugijos p-kas Kairys.

Kad Lietuvai būtina reikia vie-
nerių metų daugiau pagrindinei
mokyklai, negu Rusijoj.

Po kelių dienų prabilo M. Bag-
donaitė, viena iš didžiausių Vil-
niaus mokyklų direktorė, kuri
devynerių metų privalomos mo-
kyklos reikalingumą įrodinėjo
dar ir kitais motyvais, svarbiau-
sia — kad moksleiviai ne per-
daug jauni būtų nuvaryti į fab-
rikus, gerti, nekultūringai kal-
bėti bedirbdami tarp suaugusių.

Bet kad pilną vidurinės mo-
kyklos kursą (iki brandos atesta-
to) ateityje bebus galima baigti
tiksliai nuo fabrikinio (ar lau-
kų) darbo laisvu laiku, su tuo,
atrodo, ginčytis nedrįstama ir
tam rengiamasi...

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

• KARYS, lapkričio, 1958. Tarp
kitų raštų, telpa plači Lietuvos
kariuomenės kūrimosi ir veik-
los istorinė apžvalga. Neapsieita
be tendencijų, ignoruojant tik-
rąjį Lietuvos kariuomenės kūrė-
ją, gen. Jurgį Kubilių, net jo
vardo nesuminint, kaip tenden-
cingose gen. Raštikio knygose.
Istorinių faktų iškraipymu sie-
kiama lietuvių skaldymo.

• KNYGŲ LENTYNA, balan-
džio/gruodžio, 1956, išspausdi-
ntas tik rugpj., 1958. Knygų Len-
tynos red. Al. Ružanovas, 1132
N. Walnut, Danville, Ill., USA,
išėjo pensijon, sulaukęs 65 m.
amžiaus. Dabar turėsias daugiau
galimybių paspartinti Knygų
Lentynos ėimą, leidžiamą jo va-
dovaujamas Lietuvių Bibliogra-
finės Tarnybos.

• SPORTO ŽINIOS, Nr. 10,
1958. Red. Edv. Sulaitis: 1330
So. 51 Av., Cicero 50, Ill., USA.
Nuotraukose: Jonas Pipynė, pa-
sižymėjęs bėgikas dabartinėj Lie-
tuvoj; Povilas Vaitonis (pažįsta-
mas ir Argentinos lietuviams iš
XVI Pasaulinės Olimpiados), da-
bartinis Kanados šachmatų meis-
teris ir t. t.

• TIKROJI BAŽNYČIA, išlei-
do šv. Rasto tyrinėtojai, 1958 m.,
3444 S. Lituanica Ave., Chicago
8, Ill., USA. Pustl. 28. Siunčiama
nemokamai.

• GYVENIMO ŠVIESA, Nr. 1,
1958. Red. teolog. kand. A. Jurė-
nas, 656 W. 35, Chicago 16, Ill.,
USA.

• TEISININKŲ ŽINIOS, Nr.
25-26, 1958. Teisininkų L. Šmulks-
čio, R. Skipičio, B. Masulio ir
P. Jokubkų pavyzdinai redaguo-
jamas žurnalas: 5611 So.
Emerald Ave., Chicago 21, Ill.,
USA.

• EGLUTĖ, Nr. 10, 1958. Red.
Dr. A. Šerkšnas, 301 Silas Dea-
ne Hwy., Wethersfield, Conn.,
USA.

• GINTARAS, Nr. 14, 1958.
Caixa Postal 7988, Sao Paulo,
Brasil.

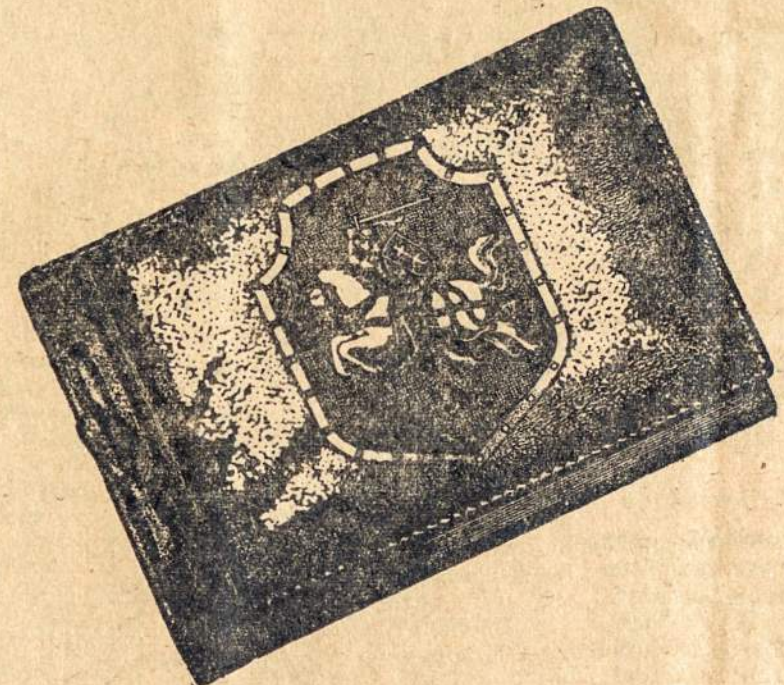
• LAISKAI LIETUVIAMS, Nr.
11, 1958: 2345 W. 56 Str., Chi-
cago 36, Ill., USA.

• DRAUGO šalinis kalendo-
rius, 1959 m.

• LATVIJA, Argentinos latvių
žurnalas, lapkričio-gruodžio, 1959
metų.

• NEW WORLD Review, gruo-
džio, 1958 m., New York.

Knygas ir žurnalus, gaunamus
saminėtimui „ALB“ Redakcija
perduoda Lituanistikos Musie-
jaus Archyvu: J. L. Suarez 5684,
Buenos Aires, Rep. Argentina.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana

Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultū-
rinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms.
Padabinamas bibliotekoms ir šeimų šildiniam.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 45 psl.
paveikslams. Dydis — 36 x 25 cm. Kaina \$250.—

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“.

Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Asmeniskai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Dr. V. Sruogienė

Didysis Lietuvos Kunigaikštis Algirdas ir Maskva

Algirdas:

Et, jūs, gūdai, tikybės mainininkai,
Pirkkliai nevykėliai! Ar aš galiu
Rimtai kalbėti su jumis, kada
Jūs riejatės — nežinote ko norit?
Jūs siūlot Tverę man, bet ji
seniai
Man gimė, priklauso mano
valios.
Man Pskovą siūlot tartum savo
lobį,
O mano Vygandas, sūnus, tenai
Dabar po krikšto Andrium pavadin-
tas,
Jau pilnas šeimininkas... Bet ir
jūs
Vienų aš nepaliksiu vėjams vė-
tyti.
Jūs norit, kad krikščionys jus
valdytų?
Štai, — kunigaikštis Jurgis*)
jums valdovas.
Jūs jam prisieksite, kaip man
pačiam,
Ir mano jis vardu valdys Izbors-
ką.
Manęs gi laukia Lietuva manoji!

BALYS SRUOGA
Algirdas Izborska.

*) Jurgis buvo mažai žinomo
lietuvų kunigaikščio Vytauto sū-
nus.

Šiandien, žiaurios maskolių ver-
gijos prisilėgti ir dar skaudžiai
atsimindami ilgą, 125 metų tru-
kusių eilę valdymo metų, visai
pamirštame apie tuos laikus, kada
lietuvai ir rusų santykiai bu-
vo griežtai priešingi. Juk per vi-
šą 13, 14 ir dar 15-tą šimtmetį
Lietuvos valdovų įtaka vyravo
rusų žemėse, juk turime auten-
tiškų dokumentų, kur Didysis
Lietuvos Kunigaikštis Algirdas
dėstė savo politinę platformą
šiais žodžiais:

„Omnis Russia ad letvinos de-
heret simpliciter pertinere“ —
visa Rusija turi priklausyti Lie-
tuvai!“

Istorijoje nieko nėra pasto-
vus, viskas plaukia, viskas kei-
siasi. Ir mes nenustojame viltingi,
kad netrukus ateis laikai, kada
godus okupantas bus nuhanstas
ir pat tiko susitikti dabar ir
prieš 7 metus, čia besilankant
už visas skriaudas, padarytas
Lietuvai ir bus iš mūsų žemės iš-
varytas. Tai vilčiai sustiprinti
prisiminkime Didįjį Lietuvos Ku-
nigaikštį Algirdą ir jo santykius
su rusais.

„Lietuvių Imperatorius“
Algirdas

Prof. Ignas Jonynas, kuris iš
mūsų istorikų bene daugiausia
buvo įsigilinęs į Algirdo veiklą,
visad žavėdamasis kalbėdavo
apie tą mūsų valdovą ir laikė jį
vienu iš didžiausių ne tik Lietu-
vos, bet ir visos Europos valdo-
vų.

Dokumentai, išlikę apie Algir-
dą nėra labai gausūs, o vis dėl-
to jisai išskyla mums kaip nuosta-
bi asmenybė. Atsargus, tili nu-
matas politikas, minklus diploma-
tas, kurs puikiai orientuojasi Ry-
tų Europos reikaluose ir nėra
svetimas Vakarų politikai, iš-
mintingas administratorius (jo
dėsnis buvo: seno neglėuk, o
naują įvesk nežymiai), vienas iš
garsiausių savo epochos karve-
džių. Kaip ir visų Gediminaičių,
jo būdas buvo pilnas kontrastų.
Svelnus saviems, betgi kietas
priešams; drąsus kare, santū-
rus, kupinas savigarbos griežtas
pirmąją. Sunkesnis darbas žmo-

blaivininkas; plačiai veikęs sla-
vų žemėse, išsigijęs jų papročius
ir net veikimo būdą, mokėjęs ry-
tų kalbas, o širdy aiškiai bran-
ginęs lietuvių senovę, lietuvių
kalbą. Savo sūnus jis vadino lie-
tuviškais vardais ir isidėmėtina,
net antrosios žmonos, Tverės ku-
nigaikštės Julijonos vaikus,
kurių susilaukė jau daugiau pa-
gyvenęs ir ilgus metus tarp sla-
vų pabuvis. Nepasidavė sveti-
moms įtakoms didysis Gedimi-
naitis! Tu sūnų vardai tokie
gražūs ir prasmingi: Skirgaila,
Jogaila, Kaributas, Lengvenis,
Karigaila, Vygandas ir Švitrigai-
la (pirmosios žmonos, Vitebsko
kunigaikštės Marijos, sūnų var-
dai težinomi krikščioniški — An-
drius, Dimitras, Konstantinas,
Vladimiras ir Teodoras, o apie
jo dukteris žinodami tik iš raš-
tų apie jų vedybas su krikščio-
nių valdovais, beveik išimtinai
su rusų stačiatikių kunigaikš-
čiais, turime išsiličiusius tik jų
krikščioniškuosius vardus). Dide-
lis tolerantas tikybės požiūriu,
Algirdas betgi savo senolių ti-
kėjimo kietai laikėsi ir jo neiš-
sizadėjo iki pat mirties, nors
priešu buvo labai spaudžiamas.
Be baimės nusižengė istorinei
tikrovei galime pakartoti jį jo lū-
pas poeto įdėtus žodžius:

Esu aš pratęs gerbt kitų ti-
kybą.

Nenoriu niekinti ir tavos...

Kiekvienas sau Dievybę gerb-
kim kaip išmanom.

Aš jums tikybės neperšu sa-
vosios,

(Seka tęsinys)

Ar ilgai nori viešėti žemėje?

Neužsaldyk savo smegenų?

Žmogaus gyvenimo ilgumas
yra daugiau priklausantis nuo
jo sveikatos stovio, negu nuo ne-
išvengiamos senatvės. Taip vadi-
namas žmogaus kūno sunykimas,
jo galių sumenkėjimas vėlyva-
me amžiuje esti labai menkas. Di-
desnė dalis mūsų kūno pojūčių
sunksta iš lėto. Paimkime, pa-
vyzdžiui, atmintį, kuri yra neap-
tik 2.000 metų aukštumo. Staigus
mokyti. Atmintis ir pajėgumas
mokyti savo viršūnę pasiekia
dvidešimtis antruosio žmogaus gy-
venimo metuose. Aštuonesdešim-
ties metų žmogus savo atminti-
mi prilygsta dviliksio metų vai-
kui. Bet yra pastebėta, kad vy-
resnio amžiaus asmenys tai, ką
išmoksta, atsimena ilgiau ir tiks-
liau.

Dažnai ne vienas iš mūsų sa-
kome, kad, štai, dabar aš nebe-
atsimenu visko taip gerai, kaip
prieš daugelį metų, kada buvau
jaunesnis. Toks pasakymas nėra
visiškai teisingas. Sendami mes
sunkiau atsimenam dienos įvy-
kius: mums sunku atsiminti, ką
valgėme šandien pietums ar va-
karienei. Bet mes geriau įsisamo-
ninam tuos dalykus bei įvykius,
kurie yra įvykę prieš daugelį
daugelį metų.

Neskaitant ligų, kurių niekas
iš mūsų neišvengiam, žmogaus kū-
no nykimas senatvėje priklauso
daugiausia nuo šių priežasčių:
kūno bei proto jėgų eikvojimo ir
jam priešingo dalyko — kūno
bei proto jėgų visiško nenaudoji-
mo. Atrodo, jog antroji galimybė
yra žymiai pavojingesnė už
pirmąją. Sunkesnis darbas žmo-

gaus taip nenaikina, kaip nu-
latinis, nieko neveikimas.

Panašiai esti ir su nerviniu
įtempimu. Protą jaučiant būtybė,
kuri nepadaeda savo smegenų į-
saldytuvą, didesnio ar mažesnio
nervinio įtempimo išvengti ne-
įmanoma. Jo ir nereikia bijoti.
Kiekmingas žmogaus sveikatai
yra tik pertempimas, nenormalus
įtempimas, nereikalingas nervini-
mo, kuris būna per didelis.

Aš ir Entre Rios, kaip žinoma,
veikia ne tik žmogaus viduje
nuotaiką, bet ir jo fizine sveika-
ta. Ir tiesa, jog per didelę ner-
vinę įtampą turi ryšio su žaid-
dų atsiradimu skilvyje.

Kai kuriems vyresnio amžiaus
asmenims į jų sveikatos stovį at-
siliepia ir išėjimas į pensiją, nu-
traukimas savo įprasto darbo.
Todėl yra labai svarbu, kad žmo-
gaus savo norų bei interesų ne-
suvestų tikslai į vieną kurią nors
sritį, tiktai į darbą, iš kurio pel-
nama duona. Turėti kokį pašali-
nį užsiėmimą, kaip amerikiečiai
sako „hobby“, nežūrint, koks jis
bebūtų, esti tikrai naudinga.

Senesio amžiaus sulaukusiems
patartina judėti, tai yra sportuo-
ti. Tačiau svarbu, kad judėjimas
atitiktų jų fizinių jėgų, kad jis
nebūtų pertempimas. Pavyzdžiui,
lošti tenisą vyresnio amžiaus žmo-
nėms nėra gera, kadangi tenise
žaidžiančio judėjimas nepriklauso
vien nuo jo paties, bet ir nuo priešininko.

Negalima nustatyti visiems
žmonėms ir vienodą miego valan-
dų skaičių. Vienam miego reikia
daugiau, kitam — mažiau. Ne-
svarbu, kiek laiko mes miega-
me: jeigu padavė mes jaučiamės
atsiėmę, pailsėję, reikiama —
miegojome užtektinai. Ypatingai
pavojingus, vyresniems žmonėms
patartina bent kiek nusnūsti. To-
kio amžiaus žmonės širdies prie-
puoliai dažnai ištinka kaip tik
po stipresnio pavalgymo.

Nenutukti yra kita būtina są-
lyga ilgesniam gyvenimui sulaukti.
Tačiau tiems, kurie nori
numesti svorį dirbtinu būdu, rei-
kia laikytis didelio atsargumo.
Per vieną savaitę nepatartina nu-
mesti daugiau, kaip vieną svarą.

Tokie yra keli gana paprasti,
bet neretai užmirštami patarimai
vyresnio amžiaus žmonėms, ku-
rie nori viešėti žemėje galimai il-
giau.

—Visi važiuoja „Lietuvon“
maudyti. Visuomet ten sutiksi-
te sostinės lietuvių besivaikinant.
Kastutės Masiokienės maudynės
„Lietuva“ už parko, La Salada.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikro-
džius ir brangenybes. Perdū-
ba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires

Visuomenė spaudos darbo talkoje

KONSULO PADEKA

Didžiai Gerbiamas Pone „A. L.
Balso“ Redaktorium,
Šiuo su padėka tvirtinu gavi-
mą:

- 1) Sidabras prie Sandavako —
romanas — 1 egz.,
- 2) Grandinės — atsiminimų
romanas — 1 egz.,
- 4) Ivaivias 4 pašto atvirutės,
- 4) Lithuania em sinteses —
brošiūrėlė — 3 egz. ir
- 5) Dvi brošiūrės — Dr. V.
Kudirka bei Himnas.

Su tikra pagarba

A. Polišaitis,
Lietuvos Konsulas.

Prenumeratas apsimokėjo:

Aleksandras Bumbulis \$500 a.,
Simanas Rutkus ir \$100 aukų,
Pranas Izokaitis ir \$50 aukų,
Kazys Telyčėnas ir \$50 aukų,
Juozas Užė ir \$30 aukų,
Vladas Baliukonis ir \$30 aukų,
Petras Liaudinskas ir \$30 aukų,
Petras Indreliūnas ir \$30 aukų,
Bernardas Miškinis ir \$30 aukų,
Emilija Martinkėnas ir \$30 a.,
Paulina J. de Bocage ir \$30 a.,
Ona Steponaitytė-Rey ir \$30 a.,
Alfonas Bartaišius ir \$30 a.,
Kazys Misevičius ir \$30 aukų,
Juozas Valenta ir \$20 aukų,
Kazimieras Lingė ir \$10 aukų,
Antanas Vaštakas ir \$10 aukų,
Alyzas Šleivis,
Petras Kulyš,
Antanas Jankus,
Edvardas Jusys,
Jonas Subačius,
Stefanija S. Lengvenienė,
Ignas Povilavičius,
Kazys Rapis,
Povilas Pretkus,
Jonas Matulevičius,
Jonas Fejertas,
Stefanija Gusčiūnaitė,
Balys Žuklys,
Antanas Kriaučiūnas,
Gediminas Burdulis,
Julė Kvedarėnė,
Liūdas Jakavičius,
Bronius Maliauskas,
Jonas Misiūnas,
Natalia Nagul-Ismantienė,
Kazė Ž. Salazar,
Gregorijus Pajekas,

Agnė, Ona, Jūlija P. Macevičienė,
Povilas Savickas,
Vladas Pušneraitis,
Juozas Pušneraitis,
Marete Mardosaitė-Jakubonienė,
Stasys Verčinskas,
Vytautas V. Nalivaika,
Marijona Baltaitytė-Frey,
Antanas Vasilius,
Adelė M. Tinkūnienė,
Vladas Druskis,
Juozas Reutas,
Stasys Kilčiauskas,
Jonas Pogoreckis,
Kazimieras Mataitis,
Klaudija Balinskienė,
Juozas Radzevičius,
Juozas Karužas,
Kastutė K. Masiokienė,
Jonas Ališauskas,
Aleksandras Motiejunas,
Jonė V. Gridžiūskienė,
Petras Meilutis,
Leonas Marcinkevičius,
Vladislavas Zdanavičius,
Kazimieras Kablys,
Pranas Trainauskas,
Stasys Markušis,
Vilgelmas Pacas,
Vincas Bagdonavičius,
Simanas Doškus,
Jonas Lysas,
Adomas Pakutinis,
Petras Jelinskas,
Romualdas Narbutas,
Jonas Basius,
Antanas Zabulis,
Bronius Leskauskas,
Jonas Leita,
Vladas Margevičius,
Kazys Leščukaitis,
Klemensas Šablevičius,
Jonas Jankauskas,
Antanas Kubičius,
Kazys Kaulakis,
Antanas Gutauskas,
Jonas Zmitraviečius,
Sofija Damašauskienė,
Jonas Gimbutis,
Vladas Ladavičius,
Simas Kaibutas,
Kazys Klianga.

Dėkojame visiems gerb. pre-
numeratoriams, kurie be jokių
raginimų ir priminimų apsimoka
prenumeratas ir nuosirdžiai
paremia mūsų spausdintojo žo-
džio gaivinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.

VAISTUS LIETUVON
Oro paštu

Persiunčia Balsa.

Teirantis nuo 16 iki 20 val.

Boedo 737; TE. 97-4444

Tauto Himnas

Lietuva, Tėvyne, mūsų,
Tu didvyrių žeme,
Iš pradžių tavo sūnūs
Te stiprybę semia.

Tegul tavo vaikai eina
Vien lakais dorybės,
Tegul dirba tavo naudai
Ir žmonių gėrybei!

Tegul rauda Lietuvos
Tautumų praivalina.
Ir įviesa ir lieja
Mūsų žingsnius telydi!

Tegul meilė Lietuvos
Dega mūsų viršyse,
Vardan to Lietuvos
Vienybė tezydi.

V. Kudirka

Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja

RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220
Perka ir parduoda neįsistatytus namus. — Suteikia paslaugas pagal namų
sąmatą ir statybų garantijas nuo 2 iki 18 metų už 0%.

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PUIŠYS, Savininkas

c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537

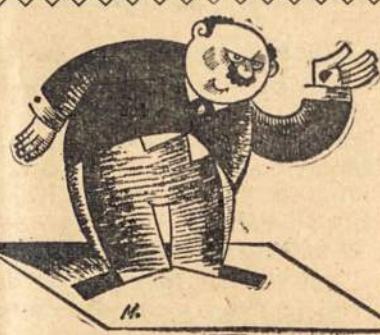
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai
pasibaigę problemas! Stogus, tankus, laiptus, maldymosi
baseinus ir viską šioje srity — Hormigón Armado, skubiai
ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakomą firma.
Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

SAUGOKITE SAVO KOJAS,
JOS SAUGOS JŲSŲ
SVEIKATĄ!

PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS —
GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją,
kuri yra visuotinio pasitikėjimo.
CHRISTIAN
PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Moderniškas kojų gydymas.
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)



„LIETUVA“ SALADOJE

Kastutė Kalibataitė-Masiokienė
su sūnais ved. ir sav.

MAUDIMOSI BASEINAS

(Pileta),

VIRTUVĖ, POILSIS.

Vasarokite arti ir patogiai!

Fernández y Timinskas
COCHERÍA "FERNANDEZ"
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T.E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:
Av. Necochea 1070, Balcarse 510,
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora
Temperley

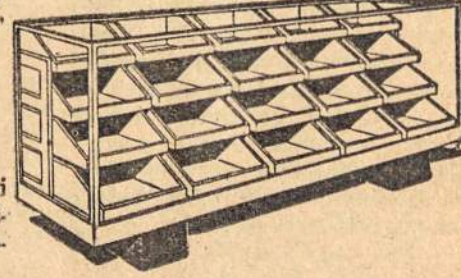


KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ
FABRIKAS "CEFRAL"

F. Čepas & A. Čepas,
savininkai

NOGOYA 4751/53.

Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai
krautuvėms ir fabriky raš-
tinėms. Reikalauskite kaino-
raščių.



Peinados "Gaston"

EMILIA PASTARNOVAITĖ & PETKOFF
savininkai ir vedėja

General Rivas 470 — ISLA MACIEL

Telefonai: 22-021 ir 22-2901

Pasiskirkite valandą.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė

BRUNO MARCULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Meya Pompeya — T.E. 91-9787

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi par-
duodamas dalys visokiems auto-
mobilams, pasiteiraukite — bū-
site patenkinti ir savo drau-
gams rekomenduosite Bruno Mar-
culevičiaus tarnybą.



Moteris ir Pasaulis

AR GALI VADINTIS MASONU?

Yra žmonių, kurie save vadinasi masonais. Tie žmonės yra gerai susiorganizavę. Jie sudaro fraternalę organizaciją, kuri juos šelpia ligoje, nelaimėje ir mirties atveju. Be to, masonai išpažįsta tam tikrą pasaulėžiūrą. Jie tiki i Aukščiausiąją Esybę. Turi dingus sūveig namus, kurie vadinasi templės (žinyčios). Jie yra labdariniai, turi daug pirmos rūšies ligoninių.

Bedievis arba ateistas negali būti masonu. Romos katalikai i masonus priimami, bet tada jie nustoja būti katalikais. Iš jų nereikalaujama atsisakyti katalikybės, bet popiežiaus Klemenso XII dekretu katalikas, prisirašęs prie masonų, išmetamas iš katalikų bažnyčios.

Masonų organizacija yra griežtai slapta. Jos nariai suskirstomi i laipsnius, kurių yra 33. Savo žinyčiose, atlikdami ceremonijas ir apeigas, dėvi ypatingus rūbus, kurie pasižymi spalvingumu. Didmiesčiuose ruošdami savo suvažiavimus, jie pasirodo visame savo didingume per savo eisenas.

Kaip ir kada atsirado masonai? Žodis „masonas“ yra grynai angliskas žodis ir reiškia mūrinių, arba statybininkų. Masonais vadinasi ir tie, darbininkai, kurie tašo akmenis, granitą ar kitokią medžiagą statybai.

Senovėje ir viduriniuose amžiais masonai, t. y. mūrinių ir statybininkai buvo aukštos klasės amatininkai. Savo darbais jie stebina ir šių laikų architektus, inžinierius ir meisterius. Juk tai jų darbai senovės Egipto piramidės, Babilono šventyklos, Salomono bažnyčia Jeruzalėje. Vidurinių amžių katedros, tai tu talentingų mūrinių darbai. Tie mūrinių ir statybininkai buvo susiorganizavę i tvirtas gildijas bei unijas. Yra sakoma, kad šių laikų masonai esą viduramžių katedrų statybininkų aniai ir jų brolišką dviasios paveldėtojai. Šių laikų darbininkų unijos yra viduramžių gildijų paveldėtojai.

Pirmieji masonai Amerikoje susiorganizavo jau 1770 m. Per visą laiką čia jie augo ir tvirtėjo. 1900 m. masonų buvo Amerikoje 800.000. Dabar jų yra apie 4 milijonai. Kas dvyliktas amerikonas yra masonas.

Amerikoje masonų yra dvigubai daugiau, negu visame pasaulyje. Jie kadaise buvo galingi ir Europoje, bet dėl įvairių priežas-

čių jie ten kiek susmuko. Hitleris buvo uždaręs masonų skyrius Vokietijoje, o Mussolini — Italijoje. Masonų skyriai vadinasi ložėmis. Amerikoje masonai turi 16.000 ložių.

Prie masonų dažniausiai dedasi biznierių, pramonininkų, profesionalai, inteligentai. Beveik pusė Amerikos aukštesniųjų mokytojų yra masonai. Prie jų dedasi taip pat gydytojai, advokatai, teisėjai, augštie pareigūnai, valdininkai, kompanijų viršininkai, fabriku skyrių vedėjai. Iš 32 Amerikos prezidentų, 13 yra buvę masonai. Masonu buvo ir pirmasis Amerikos prezidentas Jurgis Washingtonas.

Anglijoje masonai atsirado 1717 m. Iš ten atvykę masonai emė organizuotis Amerikoje.

Kadangi Amerikos masonai savo tarpan sutraukė žymias proto ir finansines jėgas, tai jie daro žymią įtaką i Amerikos gyvenimą. Kadangi masonų eilėse katalikams ne vieta, tai Amerikos katalikų vadai, kad atsvertų masonų galybę, įsteigė Kolumbo Vyčius (Knights of Columbus). Ta organizacija jau turi daugiau, kaip milijoną narių.

Amerikos ir Europos masonai nuo seniai pradėjo skirtis savo pasaulėžiūra. Europos masonai yra ateistai. Prancūzijoje kandi-datas i masonus turi pasirodyti esąs ateistas, netikis i Dievą. Amerikoje tokie žmonės i masonus nepriimami.

Kadangi Amerikos masonai išpažįsta Dievą, tai jie nesukelia prieš save tikinčiųjų neapykantos. Nei jie patys neturi neapykantos prieš tikinčiuosius. Prie masonų priguli ir protestantų kunigai. Masonai pripažįsta ir savo šventyklose vartoja bibliją. Masonų viršininkų ritualiniai drabužiai panašūs i senovės žydų kunigų drabužius. Amerikos masonai mėsta spalvingus drabužius, sudėtingą ritualą, iškilmingas maldas.

Masonų žmonos turi savo atskiras ložes. Jų sūnūs ir dukterys irgi turi savo ložes. Tos organizacijos vadinasi Job's Daughters (Jobo Dukterys), Rainbow Girls (Vaivorykštės Mergelės), Daughters of the Nile (Nylų Dukterys). Masonų sūnų organizacija vadinasi De-Molay Boys.

„Margutis“

— Elsa Arminaitė atostogas praleido Uruvajuje.
— Nelida Krivickaitė su vyru José Gonzalez ir dukra Elisabeta atostogas praleido Mar del Plata pajūry.

MENININKŲ SUKAKTYS LIETUVOJE

(LNA) — Lapkričio 23 dieną Vilniaus Dramos teatre buvo paminėta dramos aktorės Emilijos Grikevičiūtės — Pakalnienės 60 metų amžiaus ir 30 metų darbo teatre sukaktis. (Mėgėjiškuose vaidinimuose ji buvo dalyvavusi jau nuo 1916 metų, lietuvių vakaruose Liepojoj. 30 metų sukaktis skaičiuojama nuo jos įstoimo i Lietuvos Valstybės Dramos teatrą, jau baigus dramos studiją). Sukaktis buvo atžymėta specialiu spektakliu, garbės raštu iš valdžios ir aktorius S. Petraičio straipsniu „Tiesoje“.

Tuo pačiu metu panašiai buvo atžymėtos dar dvi sukaktys 60 metų amžiaus ir 15 metų dėstyto J. Tallat-Kelpšos vardo muzikos mokykloje Vilniuje muzikos mokytojai Sofijai Matijonaitienei ir 75 metų amžiaus akto-rei Olga i Kuzminaitei — Dauguvietienei. Dauguvietienė (dabar Kanadoj, JAV ir Australi-joj gyvenanti Dauguvietė motina), buvusi Petrapilio dra-mos teatro („Aleksandrinos“) aktorė, nuo 1920 metų gyveno Lietuvoj ir prodižiu dar dalyva-vo kaikiuriuose vaidinimuose Kau-ne, Panevėžy, Šiauliuose, bet vė-liau buvo iš scenos pasitraukusi. Po karo grįžo i sceną, i rusų teatrą Vilniuje, kuriame tebe-dirba. Vaidino sukaiktuviname spektaklyje.

V. SIMUČIO — T. ŠAPAITĖS VESTUVĖS

Po Civilinio Registro ir iškil-mingo šliubo Aušros Vartų baž-nyčioje, („surišo“ kun. A. Lubic-kas), žemaičio naujakurio Valte-rio Simučio su Argentinoje gi-musia Dainavos šalies išeivių dukra panele Terese Lukoševičiute, puošni vestuvių vakarienė įvyko SLA Dr. V. Kudirkos var-dų salione, Lanūs, 10. I. 1959.

Graži jaunavedžių porą gau-siai apdovanojo žemaičiai ir dū-kačiai. Jaunavedžių ir jų tėvų garbei žo-dį tarė redaktorai K. Norkus ir J. Vedegys, SLA veikėjas S. Kai-butas, iš Rosario specialiai at-vykęs „žemaičių karalius“ A. Sa-mauskas ir visa eilė svečių. Jau-nuolės ir jaunuoliai lietuviškai padainavo. Vaisintasi iki ryto, linkint laimingo gyvenimo pa-vyzdiną išaukštėta gražiai jau-navedžių porai.

— Bruną ir Rositą Rukšėnai-tės atostogavo Atlanto pajūry Santa Teresita pas pp. J. Andzi-lius.

matyti kiemas. Vaikai tebežai-džia. Jie baigia griauti malkų kū-gį gale daržinės. Vytas pakyla nuo stalo, kai Laura pradeda dėti loti lėkštes, ir įsima įsima lango rėmose. Jis nejuokiomis grįžta savo vaikystėn. Kaip čia seniai, rodos, ir jis buvo mažas. Siautė su Matilda po daržinę, o Lau-ra čia pat prie trobos miegojo vežimėlyje. Mama bardavo abu vyresniuosius už alaso kėlimą. Tada tėvas važinėdavo gydyti ūkininkams gyvulių viena-kle brikelę, kurią lengvai traukdavo nedidukas, riestasprandis sartis. Jiedu su Matilda ilgai negalėjo pamiršti sarti, kai ji pakeitė motociklas. Taip, jis gerai atsi-mena, kai abu su Matilda blivė, kada jų sarti vedėsi iš kiemo du nepažįstami žmonės, o tėvas lai-kė suspaudęs pinigų saujoje. Po to kiemas liko tuščias kaip niekada. Nebuvo daugiau rei-kalingas lovy ir nebereikėjo ap-link jį pabarstyti smėlio, kur bu-vo ištryptas sartis. Dabar čia au-ga minkšta, graži žolė, lyg ža-las pliusas, kurios nereikia nei pjauti, nei karpyti. Nejuokiomis sarti prisiminimai rikiši su šia diena — netekt, prarasti viską per tas motorizuotas pabaisas kas žino, prarasti gal net pačią gy-vybę.

Visa šeima susirenka prie sta-lo ir abu trimečiai dvyiniai, kaip dar maži liūtukai, įsiveržia vi-dun. Jie irzlūs ir pavargę. Ma-tilda su motina pasiima po vie-ną ant kelių ir maitina bulvių koše su saldžiu pienu. Laura pri-žiūri stalą, laikas nuo laiko pa-kildama ko nors atnešti iš vir-tuvės.

— Labą vakarą! — pasigirsta pažįstamas balsas prieangyje ir Laura įveda svečią.

Antanas Gustaitis BSOLIŪČIAI TOBULAI VISKAS EINA ATBULAI

krieja žemė apie saulę, laudžias mėnuo prie žvaigždės, tam žmogui šiam pasauly, os iš lovos pajudės, nkstų rytą ar vėlai bsoliūčiai tobulai iskas eina atbulai.

tbulai aunesi batą, miegojes po baru, maisai svečiuos arbatą ietoj šaukštą cigarų, tbulai bučiuoji ranką, ai ten pinigas delne, tai trenkia lyg patranka a pačia ranka švelnia, — a tik pradėti mieliai, bsoliūčiai tobulai iskas baigias atbulai.

oji Vilku ižužimą, eiki šefą, net baugu, ol patsai i jų vežimą isėdi su draugu. pačiupęs už dyvleki, ažiunka ten padarai, ad vežimas tas tik lekia, lėvesuoja skudurai. taigiai dišlius — tabalai! ažiūri — gi tobulai ukas ratai atbulai.

reitai peržengęs per kitą, lėl tu pirmas pirm visų oki partinį mikitą, larpė žemės ir dansų. ia paleidi kam vilycia, lulkui debesį tirštus, tiesi taip lyg netyčia is i doleri pirštus, — tie priešai gaivalai bsoliūčiai tobulai traukia kasą atbulai.

ilulba ulba išrinktoji, lako: meilė bus gyva, l drange su ja kartoji: lėilė širdžiai alyva! i dėl meilės trokšta mirti l atgimti gegute, l au kukuoti palei pirtį, l tiris krūmos ir bute, l po šliūbo pakilai — l bsoliūčiai tobulai l iega gegė atbulai.

Ir glaudri taurės lūpas Vėl senų draugų būry, Vėl gyventi kyla ūpas, šviesia atėiti buri. O kai meilės monai žuve, kiau vėl atėiti buri. Kai jau pinas ant liežuvio Mintys, žodžiai ir jausmai, Kai jau sukasi stalai, — Absoliūčiai tobulai Bėga šnapsas atbulai...

(Iš „Anapus Teisybės“)

— Marija Pilkauskaitė, Juozo Terneny žmona, 1. 2. 59, pagim-dė stiprų ir sveiką sūnų, Alber-to-Josė.

— Jadvyga Jokubauskaitė, Wen-ceslavo Robowo žmona, su savo vyru, dviem sūnais ir dukra atos torauja Uruvajuje.

— Sveikas, Sauliau, — atsako Vytas už visus.

— Sėskis, Sauleli, prie stalo, — taria Vaisvilienė.

— Ačiū, ponai, aš sotus.

— Sotūs ir mes, kaimyne. At-rod, kad visi iš karto dantis pa-metė, net košės neįkandam, — atsiliepė veterinarijos gydytojas.

— Visko buvo galima tikėtis, tik ne to, kad pasiduotumėm be šūvio, — Vytas išspaudžia žo-džius pro sukąstus dantis.

— Taip, kapitone, pasidavėm be šūvio ir sėdime baltus marš-kinus užšvilkę, lyg raudonojo krikšto belaukdami, — pridėda Saulius.

— Ar jūs manote, kad turėtoje pasielgti kitaip, negu įsakė jums vyriausybė? — atsigrežia Vaisvilienė i abu karininkus.

— Bet ko vertas toks įsaky-mas, ponai? — skėsteli rankomis leitenantas Saulius.

— Argi turėtoje patys pulti i savizudybę? Juk matote, kad ta metalinė barškuolė iš Rytų ne-turi pabaigos, — moteris parodė akimis i plentą. — Mūsų ir taip maža. Ir mes taip pigiai slystu-mėm jiems i narsus...

— Tai būtų garbingiau, negu nusivilkus kario uniformą bai-liai laukti prajimo! — beveik šaukia Vytas.

— Argi nieko nėra daugiau pasaulyje? Tiktai garbė, mano sūnau? — taria ji ramiai. — Ar dėl jos jūs atiduotumėt išniekin-ti priešui savo motiną, seseris ir mylimąsias? Juk vistiek neįsteng-site jų apginti! Ar dėl garbės jūs paaukosite savo vienintelę gyvybę? Ir jūs manote, kad pa-saulis tai pastebės? Niekam jūs nepadarysite įspūdzio keliais šū-viais, o jie, tie nuožmniai, atver-tų skerdynes iki mažiausio kūdi-

KASDIENINIAI REIKALAI

V. GABRĖNO — I. TALALYTĖS SESUTĖS SATKAUSKAITĖS TEBESKRAIDO

Buenos Aires universiteto me-dicinos fakulteto (dentisterijos skyriaus) studentas Vytautas Gabrėnas 31. I. 59 susižiedavo su panele Irene Talalyte, vietinės mokyklos mokytoja ir muzikos (piano) profesore.

Iškilminga vakarienė ta progą iyyko IPF salėje, Boulome. Da-lyvavo abiejų Argentinoje gim-u-sių jaunuolių tėvai: Petras ir Paulina Gelažytė Gabrėnai iš Kordobos ir Petras ir Stasė Ada-mavičiūtė Talalai (kuriedu ta proga atšventė savo vedybinio gyvenimo sidabrinę sukaktį) iš Buenos Aires.

Abėji jų tėvai, Irenės sesutė, gimnazijos moksleivė Zulij Tala-lytė, svočia Elena Satkauskienė ir kiti giminės daboj, kad skaistlingiems svečiams nieko ne-truktų. Buvo drauginga, lietuviš-ka nuotaika. Atnešta marios do-vanų. Vaisės truko iki ryto. Da-lyviu tarpe matėsi.

Abėji Cibavičiai, Cibai, A. Si-mučiai, J. Sudnai, I. Andriaus-kaus, V. Pačėnai, G. Pacai ir Mon-tes, A. Sabučiai, St. Reifonai, J. Lukoševičiai, K. Moškauskai, P. Kriviekai, J. Gričianavičiai, V. Lukšai, V. Čekaičiai, R. Šešto-ka, P. Žygai, T. Adomonai, P. Tamošiūnai, E. Rymavičiai, E. Kulikauskai, A. Daunorai, K. Va-lentai, F. Stankūnai, P. Zalai, Kl. Puolis, A. Satkauskai ir kt.



Adelė Kušonytė, Balio ir Veronikos Židonytės Ku-šonų duklė, 7. 2. 59 susižieda-vo su Vytautu Misiūnu, Antano ir Onos Vikonytės Misiūnų sū-nu. Susižiedavimo vaisės įvyko panelės Adėlės tėvų namuose, Vi-lla Lugano.

— Sofia Bagdanavičiūtė, eko-nominų mokslo fakulteto stu-dentė, žada būti pirmutinė pri-sieksusi lietuvių kalbos vertėja Argentineje. Ji moka ir anglų kalbą. Jos tėvai, Vincas ir Emi-lia Kernagytė Bagdanavičiai tu-ri maisto parduotuvę savo na-muose, Albaralos 2783; TE. 51-7014, Bs. Aires.

— Ona Šiautkulytė Brazienė operuota sanatorijoje Metalurgi-cos, jaučiasi geriau. Grįžo savo namų židinin.

Matilda vaikus nuvedė miegoti. — Mama, tai daugiau įsivaiz-davimas ir baimė. Nevisur, nevi-sada ir neviskas kartojasi, — nu-neigia sūnus.

— Tu taip manai. Tau gera būti bejingam. O ar žinai, ko-dėl aš netekau vienintelio brolio devintojo jo gyvenimo dienoje? Jums visada sakydavau, kad Vin-cekas mirė mažiūty. Tai tiesa. Tegul man atleidžia gerasis Die-vas, kad jo mirties paslaptį šian-dien išludau.

Vaisvilienė truputį pabalo. Ji braukė sau pirštus, lyg jie bū-tų staiga nutirpę, ir žiūrėjo i žė-me.

(Seka tęsinys)

Kas lieka be draugu, — lieka kaip be sielos. — APULIUS.

Vienintelis būdas išgyti draugą — būti pačiam drau-gišku. — CHILO.



— Jaunuoli nemiegok! Dalyvauk Lievių Centro Jaunimo rengiamuose KARNAVALŲ ŠOKIUOSE Vario 7, 8, 9, 10, 11, 15, 21, ir 22 dd., TABARĖ 6950 Villa Lugan. Bus labai linksma! Bus renkama Lietuvių Centro KARNAVALŲ KARALAITĖ!

Kelio viduryje

Jie buvo visi namuose. Matil-dos vaikai žaidė kieme prie šu-linio. Jiedu įmetė vandenin deg-tukų dėžutę ir išpylė smėlį iš ki-biriuko. Jie lankstė aplink šulinio rentinį ir krikštė, džiaugda-miesė savo išdaigom. Jų senelis, veterinarijos gydytojas Mikas Vaisvila, vos tepradėjęs šeštą dešimtį, sėdėjo ant gonkų ir nie-ko anūkams nesakė. Jis net ne-rūkė, nieku nebuvo užimtas. Jis nebuvo aklas, bet nematė nei vaiku, nei šulinio. Jis tik girdė-jo nuolatinį kriokimą plente ir, atrodė, tai niekad nepasisaig. Tankai ir tankai, lėktuvai... Pats pragaras. Laura atidarė langą ir išvijo drugį, nežinia kaip pate-kusį vidun. Ji vaikščiojo pasie-niais, ji turėjo ką nors veikti, jūdėti. Toks dilgintantis nerimas buvo apėmęs ją visą — slėpin-gas, nusiaubiantis, nešas nauja, neįtikėtina. Protarpiais jai atro-dė, kad visos tos pabaisos yra lyg filmavimui paleistos i ramius laukus išryškinti kontrastą tarp gamtos ir žmogaus išdaigų. Ry-toj, rodos, ir vėl bus tylu, lyg po varginančio sapno. Ne, ji ne-gali verkšlenti kaip Matilda ir, linguodama galva, dūsauti, kaip tėvas. Ji meta žvilgsnį i Vytą, i tą marmurą pavirtusį vienintėlį brolių. Jau gera valanda, kai jis taip sėdi lyg be žado, pirštus panėręs i plaukus. Matilda skal-bia virtuvėje savo dvyinių sūnų drabužėlius. Ji tik prieš keletą dienų atvažiavo pas savo tėvus prie Šešupės, palikusi vyrą be-dirbantį Kaune „Pienocentro“ rūmuose. Jai nejuokiomis nuriėda

Kotryna Grigaitytė

ašara i jos pačios delfus, betri-nant tų mažulių marškinėlius. Matilda vis žiūri i plentą. Gal pasirodys jis, jos vyras, išnirs šlapus plento, pasuks trumpu ke-liu link jo tėvo namų. Nejaugi šita šliaužianti geležinė masė bū-tų užtvenkusi visus kelius?

Vaisvilienė ruošia vakarienę namo ir rodos nieko daugiau ne-mato, tik apie tai, ką veikia. Net nustemba Laura, praverusi duris virtuvėn. Valgiai beveik su-dėtingesni, negu kasdien. „Lig-šiol aš dar nepažinau savo mo-tinos“, mąsto ji. „Tai reiškia, kad ji viena nori atsverti mūs visus užgulusį sunkumą“.

— Nešk, dukrele, i stalą, — taria ji paprastai.

— Ak, mama, aš dar nė stalo nepadengiau, Laura deda atgal ant plytos dubenį su bulvių ko-še.

— Paskubėk, kad neataušų, ži-nai, košė kietėja ir darosi nebe-skani.

— Ar tai svarbu, mama, šian-dien?

— Mes juk gyvename! Ar čia kas pasikeitė tarp šių sienų?

Laura tylėdama žengė i valgo-mąjį. Brolis vis tebesėdėjo prie stalo kampo, bet buvo pasisu-kęs nuo jos. Ji matė tik baltų marškinų nugarą ir gražiai ap-kirptą kaklą. Saulė leidosi. Skais-tus jos raudonumas krito ant se-noviškos indaujos su gaubto stik-lo durėlėmis viršutinėje dalyje. Už jų spindėjo spalvoti stiklai — kristalo imitacijos ir japoniška cukrinė su tokiomis pat lėkštė-mis. Kitas langas i šiaurę. Pro jį

Korespondentai rašo

NUO BUENOS AIRES IKI ARGENTINOS „ŠVEICARIJOS“ — BARIDCHE

Po ištisų dviejų dienų ir naktų kelionės iš Buenos Aires traukiniu, teko pasiekti Argentiną „Šveicarija“ — an Carlo de Bariloche, besirandanti 172 km. į pietus, kur ištikimų labi panašų į Šveicarijos Alpes, susnieguotomis viršukalnėmis (itaisiais metais), o apačioje žaluma su melsvaisiais ežerais.

Pats Bariloche miestas tėra 770 m. aukštumoje, bet aplink supa kalnai 1500 — 2500 m. iš kurių gražiausia vieta skaitomas — Llao-Llao, kur turistai daugiausia ir ankoms. Aukščiausias yra — Tronador — 470 m. aukštumas. Už kopimą į šio kalno viršūnę, Dirección de Parques Nacionales, duoda „Tronador“ medali.

Čia visur matosi europietiškos kilmės turistai, daugiausia girdisi vokiškai kalbantys bei dainuojantis jaunimas, su kuprinėmis — pilnojį su niekuotus kalnus kopti aprangoj. Intendencijos ir kitų Centro Civico (Parque Nahuel Huapi) rūmai pastatyti taipgi europietišku — vokišku stiliumi.

Turizmo sezonas, yra netik vasaros metu, bet ir žiemą — „Catedral“ kalnuose, kur sportuojama pašliūžomis — „Esqui“. Barilocheje ant visų autų patentinių „chappi“ yra užrašai: Nieve, Bosques, Lagos.

Čia ne vien del mums palankaus klimato, bet ir del visos dominuojančios europietiškos atmosferos pasijunti, lyg tarytum atsiradęs mūsų širdžių numylėtoje, senutėje Europoje — toje viso pasaulio kultūros ir civilizacijos lopšy, kurios vidury, gin tarinė Baltija skalauja ir mūsų amžinosios tėvynės Lietuvos krantus!

Ši Argentiną „Šveicarija“, nežinint didelio tolio nuo Buenos Aires, sužavėjo ir patraukė eilę ir mūsų tautiečių lietuvių. Čia ilgas laikas gyvena ir kuria, pasaulinio masto dailininkas Jonas Rimša, kurį Barilocheje pat teko susitikti dabar ir prieš 7 metus čia besilankant.

Kaip prieš kelis metus, taip ir ši kartą, buvome šiltai sutikti ir išleisti malonių tautiečių — patrijotų: Julius ir Albino Urbelių, kurių žodžiais tariant: „Bariloche, savo gamta, klimatu, primena Lietuvą, iki sulauksime jon grįžti...“ Mieli p. p. Urbeliai labai prašė parvežti linkėjimų visiems prieteliams, lietuvių darbuotojams, bei visiems tautiečiams, kurių taip pasiūlę, dviejų tūkstančių kilometrų tolyje.

Vieno iš didžiausių kalnų hotelio „Moreno“ vedėju yra taip pat patrijotiškas lietuvis p. I. Kamarauskas.

Barilocheje daugelis parduotuvių, kavinių, viešbučių, mato si europietiškais vardais — „Alemania“, „Suiza“, „Britanica“ ir pan., tik gaila, kad čia mūsų toki stambūs prekybininkai, kaip ponija Verkienė, p. Čiulka, savo prekybą nepavadinio lietuviškai, kaip yra padarę kitų tautų europiečiai.

Grįžtant į Buenos Aires, pusiaukelėj, po 22 val. kelionės, pri važiuavom kitą, gana panašaus europietiško klimato vieovę — Carmen de Patagones, kur randasi taipogi gražiai įskūrusių lietuvių. Čia teko poilsiu apsisitoti malonių p. p. Zabulionių šeimoj, kurių pavyzdinčiai lauklėta dukrelė p. l. Olga yra vietos mokyklos mokytoja; Jini nežinint arti 1000 km. tob, dalyvaus Vasario 16-tos miėjime sostinėje.

Paviešėjė ir pailšėjė ger. p. p. Zabulionių šeimoj, apleidoti Carmen de Patagones ir už kvi 22 val. kelionės grįžome į Benos Aires.

KA.
VEDYBŲ TIKSLU įškau gyvenimo draugės. Esu kušėnas, pensininkas, nišlys, gyenu savo namuose: c. taperu 846, Villa Diamante. Iano palėty esančias prašau atidiepti rštu arba asmeniškai. **Napoleonas**

ANTANAS BUTDINIS
DESPENA LA F
Savininkas
viešias valgomas pūkas ir geria bel vynes gamtetas mus p ciau negu kitos. Prom apelian kyti ir pasidiepti.
Canning 1706 ir C. Roca 4401
TE. 72-4020 — Bnos Aires

24 LIETUVIŲ EKSURSIJA IŠ ROSARIO Į MENDOZĄ

Gruodžio 29, 1958, mišri rosariečių lietuvių grupė, viso 24 asmenys, nuo Diana ir Rosario alėjų, artimųjų palydėti, sujūdėjus Pullmanui, atsisveikinome su pasiliekančiais.

Štai jau Santa Fe lygumos, o štai ir Kordobos Villa Maria, kur pavakariavę leidomės pirmyn: Río Cuarto, San Luis. Išaušo. Papusryčiavę ir pusvalandį pailsėję, leidomės tolyn. Kelias geras, Pullmanas tik švilpia. Po kelių valandų jau pamatėme Mendozos kalnus, vynuogių laukus. Iš abiejų kelio pusių apodyta alėja, privažiavome Mendozos viešbutį Francia, kuriame, mums suėjus vidun, skambėjo lietuvių kalba. Visi kalbėjome, o ypatingai kun. A. Kleiva. Taip per 8 dienas stengėmės kas kart pavaziuoti skirtinga kryptimi, kad geriau pažinti daugeliam pirmą kartą pamatytas gražiasias Mendozos apylinkes.

Aplankėme garsaus mineralinio vandens vietovę Villavicencio, apsisistodami puosniame viešbuty, 1800 metrų aukštumoje. Vykdami į San Juan matėme puosnią artisto D. Hugo del Caril vilą, o pačiame San Juan mieste aplankėme namelį, kuriame gimė didis Argentinos švietėjas ir prezidentas Domingo Faustino Sarmiento. Namas rūpestingai saugojamas. Keturi miesto valdybos tarnautojai daboją ir teikia paaiškinimus turistams.

Patsai San Juan miestas, 1944 metais žemės drebėjimo didžiūmoje sugriautas, dabar moderniškai atstatytas.

57 km. nuo Mendozos pietavo me valdiškame svečių name Sarmiento, Paterillas.

Sausio 4, 1959, pasileidome iki Cristo Redentor, 4200 metrų aukštumoje. Važiavome 5 valandas. Išvykus iš Mendozos, po 40 minučių jau teko kilti į kalnus, padarant 360 staigių užsisukimų. Pavojingiausias užsisukimas, (vadinamas „Curva de Oro“), 2000 metrų aukštumoje. Staigus posūkis ir status kritimas kokių 200 metrų. Privažiavus Rancho de Milico, patikrinom dokumentus, atkabino skersai kelia įstietą grandinę ir pamoję, kad važiuotume.

Po pusvalandžio — Uspallata aerodromas 6 kv. klm. ploto. Ten stovi 16 Mendozos pulko motorizuota dalis, saugojanti Kardillerų aukštumas.

Uspallata sritis garsi geriausiomis bulvėmis. Jų ten prikassama po 75,000 maišų. Pirmoji premija atiteko ūkininkui, išauginusiui 2,400 gramų bulvaite.

Ten papusryčiavę, kildami Kor dilleriais, pastebėjome akmenų tiltą, pastatytą generolo Las Heras, perkėlimui sunkiosios artilerijos per upę Mendoza.

Bematant pasiekėme paskutinį mūsų kelionės punktą — Argentiną Šveicariją — Las Cuevas. Ten žandarmerijos punktas ir Chilės parubėžė esanti kariuomenės dalis. Kildami į viršų 1300 metrų, nors porą valandų pavėluodami pietums, užkėpėme pas Cristo Redentor. Pusvalandį apsidairę, pailsėję, leidomės žemyn. 14 val. turėjome pietus puosniausiam Kor dillerių viešbuty, Las Cuevas. Po to prasidėjo grįžimo į Rosario kelionė. Sausio 7, 5 val. ryto, įdomi kelionė pasibaigė — visi vėl buvome Rosario stoty.

Ekskursantas

NAŠLYS, 50 m. norėtų rasti gyvenimo draugę maždaug tokio pat amžiaus. Turį priemies-tyje nuosavą namelį; neužilgo iš einu pensijon. Vaikų nėra. Prašau rašyti šiuo adresu: Casilla de Correo 175, Sucursal 34, Buenos Aires. (7-9)

„LIETUVA“ SALADOJE!

Už pat parko „Balneario La Sa lada“. Privažiavimas F. C. Belgrano, kolektyvu 32 nuo Puente Alsina, Col. iš Liniers ir patogus apsisistojimas privačiais automobiliais. (84-6)

BARAS & RESTORANAS
"VICTOR"
Viktoras Pavilonis, r.v.
Nueva York 4769 — Berisso

LIETUVIAI KATALIKAI SUSIRŪPINO

Buenos Aires dienraštyje „La Prensa“ pasirodžius pranešimui iš Romos, kad popiežius Jonas XXIII panaikins Lietuvos ir Lenkijos atstovybes Vatikane, ypač Avellanedos lietuvių katalikų tarpe kilo susirūpinimas.

Klerikaliski veiksniai aiškina, kad Lietuvos pasiuntinybė Vatikane buvo ir bus. Bet tokis aiškinimas yra tolygus rusiškų okupantų agentų aiškinimui, kurie tvirtina, kad Lietuva tebesianti nepriklausoma, tokia buvo ir bus.

Peronui nutraukus ryšius su Pabaltijo tautomis latvių atstovas išvyko į Río de Janeiro, o lietuvių į Montevideo. Estų konsulas pasiliko Argentinoje. Jis čia yra, bet u. r. ministerija jo niekur nekviečia ir jo parašo nepripažįsta. Tokion padėtin dabar pastatytas ir mūsų min. Girdvainis Vatikane. Kas iš tokio buvimo?

Tai dar viena Vatikano kraliaus padaryta skriauda ir paniekimas mūsų tautai. Reikėtų būti be jokių tautinių jausmų ir be savigarbos, kad ir toliau kišti savo pezus Vatikano agentų biznizams.

Tai būtų tolygu okupantų rėminimui. Vatikaniui susigedojus su Kremlium, laikas praregėti ir Argentinos lietuviams. O. Sala.

DELTA DE PARANA LIETUVIAI

Delta de Parana (salos) yra apsupta, nelyginant kaip kinų siena, tik vietoj mūro, didelių, La Platos, Urugvajaus, Parana de Las Palmas ir Lujan upių ir yra išraižyta arti tūkstačių didesnių ir mažesnių upių, upeiliukščių ir kanalų, kurioje yra įsikūrus įvairių tautybių mišinys. Būtent: vietiniai argentiniečiai, (kurių dauguma), austrai, lenkai, ispanai, italai, čekai, jugslovai, vengrai, rumunai, ukrainiečiai, žydai ir nemažas skaičius lietuvių.

Iš viso priskaitoma salose gyvena maždaug 6-7 tūkstančiai žmonių. Šios salos priklauso Buenos Aires ir Entre Rios provincijoms, kurias dalyja didelė upė Parana Guazu.

Saliečių susisiekimo priemonės yra skirtingos nuo sausumos gyventojų: tartum Venecijoje, vietoj sauskelnių — upė, vietoj važimų ir autų — valty, motoriniai laiveliai ir dideli transporto laivai.

Salos dėl nepaprasto gamtos grožio vasaros metu sutraukia nemaža skaičių turistų, kur yra įtaisyta daug moderniškų vasarnamių.

Salose derlinga žemė, kurioje niekad netrūksta drėgmės, todėl čia sodinama daug įvairių vaismedžių: obelių, kriaušių, slyvų, persikų ir daugiausia citrininių medžių, kaip citrinų, apelsinų, mandarinų ir kitokių. Bet pagrindinis saliečių užsiėmimo ir pragyvenimo šaltinis yra miškininkystė.

Saliečiai ne tik turi skirtingą gamtą ir gyvenimo sąlygas bet ir pragyvenimo šaltinį, todėl savo reikalus bei teises apginti, nelyginant autonominę valstybę, turi savo organizaciją ir kas metai spalį mėn. 31 d. šaukia savo kongresą, į kurį sutraukia tūkstančius žmonių.

Iš lietuvių, dabar salose gyvena: V. S. Nalivaika, A. L. Ramanauskai, A. J. Burokai, L. J. Saladžiai, E. P. Rastauskai, Z. V. Limbai, V. Kuraitis, J. X. Verscekai, O. Žilinskienė, A. S. Gečiai, Z. J. Tonkinai, J. E. Miščenkai, O. T. Višniauskai, F. N. Baniuliai, Totoriai, Mugniai ir kt. lietuvių.

Popierio fabrikas

Fabrizio akininkų (valdžios ir privačių) susirinkimas įvyko sausio 18, 1959, 14 val. „LIETUVOJE“, Islas del Ibiuay.

Po susirinkimo, fabriko iniciatorius V. V. Nalivaika dalyvavo pasitarime Prezidentūroje, Buenos Aires.

PARDUODU SODĄ: 10 sklypų po 26 x 10, po \$70.000. Grynais \$10.000 kiti per 130 mėnesių. Tartins vietoje: Sr. F. Daukas, 9 de Julio 4249, Monte Chingolo, prov. Bs. Aires. (6-7)

BARAS — RESTORANAS
"IDEAL"
Pr. Micevičius ir Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

S. L. Arg. Veikimas

NAUJA SLA 4 SKYRIAUS VALDYBA

Ketvirtosios SLA skyriaus (Nueva Pompeya) Valdyba 1959 metais išrinkta šios sudėties: Povilas Daratėnas, pirmin. Serafinas Kunigėnas, vicepirm. Vincas Mužiškas, sekret. Jonas Bukauskas, II sekr. Jonas Gimbutis, išdininkas. Kaz. Urbanavičius, lig. lank. Naujai Valdybai linkiu pasėkmingos darbuotės mūsų Susivienijimo labui.

K. S. K.
—SLA jaunimas: Totilas, Stalioraičiai, Svėdas, leznas ir kiti gražiai dekoravo abi šokių aikštes ir Dr. V. Kudirkos vardo salioną karnavalams. Šokiai Susivienijime vyksta visomis karnavalų dienomis, išskiriant 14 vasario.

—SLA 6 skyriaus rengiamas Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 41 m. sukakt. minėjimas skyriaus namuose Kordoboje vasario 29, 1959, 20 val. kviečia: Komisią.

SLA SUSIRINKIMAS NUTARĖ SEIMAVOTI BALANDŽIO 4-5

Visuotinis SLA narių susirinkimas (be kvorumo) 31. I. 1959 draugiškai aptarė organizacijos reikalus.

Išrinktos komisijos dirbti bufete karnavalų metu; numatyti Valdybos nariai talkinti kontroliuojant jaunimo parengimuose; atsisistojimų pagerbti pernai mirę SLA nariai; numatyta SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmų lubų pagražinimas ir langų apsaugojimas nuo lietaus; perskaičius D. Klimavičiaus prašymą, parinkta aukų ligoniniui; suspenduoti vasario 14 dienos šokiai, kadangi tą dieną Avellanedos lietuvių Salėje minima Vasario šešiolikta ir t. t.

Visuotinis skyrių atstovų susirinkimas (Seimas) nutarta vykinti balandžio 4 ir 5 dienomis. Bent mėnesio pirmo laiko skyriai ir nariai raštu patiekia SLA Centro Valdybai projektus ir sumanymus bei naujų Garbės Narių rekomendavimus, kuriuos CV svarstys su Garbės Teismo pagalba.

Seimų proga kiekvienais metais buvo daromi asado pietūs delegatams pagerbti. Delegatai bus pagerbti ir sekančiame suvažiavime, bet bendri asado pietūs galės įvykti tikiai iš anksto susirašius dalyviams ir apsimokėjus bent po \$60. Nors asada niekuomet neduoda pelno (pelną duodavo bufetas), bet mėsos brangumo dėlei tas pagerbimas modifikuojamas: Visi turi iš anksto apsimokėti, arba, vieton pietų, pasitenkinti draugišku kavos puodeliu. Tokios buvo delegatų ir šia kroniką rašančio „A. L. Balso“ atstovo mintys. O SLA veikėjai mokės išspresti ir šią problemą, kuri yra daug mažiau sudėtinga, negu kitos, kurias Susivienijimas lengvai nugali.

Susirinkimui pirmininkavo S. L. A. pirm. Albertas Plesterninkas, sekretoriavo jo sekr. Kaz. Kliuga. Be jų, kūrbinio pobūdžio kalbas pasakė šie SLA veikėjai:

G. Pacas, I. Stukas, K. Marcinkevičius, J. Vabolis, A. Kazokas, P. Daratėnas, P. Mužiškas, S. Kaimantas, P. Kučinskis, K. Urbanavičius, N. Pimnė, St. Antanavičius, J. Gimbutis, Ks. Vosvilius, A. Šiaudvytis, J. Gervė, J. Misiūnas, Pr. ir J. Trainauskai, J. Rastenis, P. Baltakys, J. Rudėnas, P. Stalioraitis, J. Pivorūnas, J. Šutinis. Tik Tomasas Kneinas, paprastai daug kalbantys, šį kartą pasakė, kad jis kalbės SLA atstovu kongrese šeštadienį ir sekmadienį, balandžio 4 ir 5 dienomis, 1959.

Malonu, kad susirinkime gausiai dalyvavo mregins ir moterys: SLA ansamblių mokytoja ir šios organizacijos antroji sekretorė panelė Juana Navikaitė, spaudos bendradarbė Belgrano Marytė-Tumienė, vienintelė dailiosios lyties Garbės Narė K. Kučinskienė ir visos malonios susivienijimietės, taip nuoširdžiai talkinančios kultūrinių parengimų metu.

Nadas Giedraitis

Nauji Kapai
JONUI KASPARAVIČIUI MIRUS
Vasario 4, 1959, eidamas gatve netoli savo namų, Luzuriaga 292, staiga mirė Jonas Kasparavičius. Buvo gimus 14. 5. 1905. Vilių kaime, Šakių. Argentinoje gyveno nuo 1930 metų, nevedęs, ir čia giminių neturėjęs. Lietuvoje liko brolių ir seserų. Lietuvoje

dirbo Marijampolėje vienuolyno ūkvedžiu. Atvykęs Argentinon dirbo įvairiuose darbuose, o paskutinius 23 metus dirbo saldainių fabrike Jorner Hermanos. Su visais buvo labai draugiškas.

Buvo pašarvotas Bakšių namuose, Santos Dumont 4471. Vainikai matėsi nuo Bakšių, Keblaičių, fabriko Jorner, darbo draugų, krikšto dukters, Byguzo ir Miguel, nuo draugų villaskassiečių ir kaimynų. Palaidojimu daugiausia rūpinosi J. Keblaitis ir V. Bakšys. Vėlionies turtas liko valdžiai.

Išreikšdami pagarbą vėlioniuui vainikams aukavo: Po \$100: A. Ramonas, K. Šeškauskas ir J. Jenušis. Po \$50: K. Ružinskas, S. Žvirgždauskas, B. Čirgelis, N. Mačiukas, J. Pasiala, L. Janonis, J. Aleksiejus, J. Baltušis ir Gutar N. Po \$30: A. Veščiuonas, E. Jurėnas, J. Rudžionis, V. Mikšis ir F. Presedo. Po \$20: J. Sidevičius ir K. Slanina. K. S.



AČA JONAS KASPARAVIČIUS, palaidotas Chacarita kapuose

MIRĖ O. M. KAMINSKIENĖ

Tik porą dienų sirgusi, San Martin sanatorijoje vasario 9, 1959 m., kraujui iš krūtinės prasimušus, mirė Ona Malaškevičiūtė Kaminskienė, 48 m. amžiaus. Sekančią dieną labai puošniai palaidota San Martin kapuose.

Vėlionė buvo atvykusi Argentinon 1929 m. iš Laukinos, Miroslavo v., Alytaus. Argentinoje didžiausiam nuliūdime liko jos vytras, Antanas Kaminskas ir 12 metų amžiaus dukterė moksleivė Martita-Nėlida. Taipgi liko puseserė Ona Šetkauskaitė de Palombo, pusbroliai Vladas ir Jaroslavas Kančiai, Dumbliuskai ir daug nuoširdžių pavyzdingos Kaminskių šeimos draugų, papuošusių vėlionės kapą gyvų gėlių vainikais.

A. Kaminskas ir dukra gyvena savo namuose, Quintana 310, Villa Ballester.

V. K.



AČA ONA M. KAMINSKIENĖ, palaidota San Martin kapuose

Y JUOZAS KUBILIUS, biržietis, 63 m. amžiaus pensininkas, buvęs Anglo darbo vedėjas Dock Sude, po plačių operacijų mirė vasario 7, 1959. Lanus, savo namuose liko liūdinti žmona Elza Motiejūnaitė Kubilienė.

MIRĖ JUOZAS SUDNIUS

Juozas Sudnius, pensininkas, apie 60 metų amžiaus, iš Šarkių kaimo atvykęs Argentinon 1929 metais, mirė lapkričio 26, 1958. Palaidotas Chacarita kapuose, satilinių gimnazių ir kaimynų Miklo ir Antano Sudnių rūpesčiu. Jo namus, likusius Buenos Aires miesto dalyje Tapias, administruoja Mikas Sudnius.

Iš artimų giminių Argentinijoje liko vėlionies sesuo Margarita, kuri dėl nervų ligos internuota psichiatrinėn ligoninėn.

Lietuvoje liko žmona su dviem dukromis.

J. Grudzinskas

MIRĖ S. P. POCIŪNIENĖ

Vasario 9, 1959, mirė pavyzdinga lietuvi Sofija Pagojaite Pociūnienė, 52 m. amžiaus, telškie. Buvo pašarvota Montiel 5787, Villa Lugano. Pagrabas skendo vainikuose.

Po pamaldų vietinėje Santo Cristo bažnyčioje, vėlionė palaidota kapuose Flores 11. 2. 59.

Argentinoje didžiausiam nuliūdime liko vėlionės vytras Jonas Pociūnas ir sūnus Eduardo, Buenos Aires Universiteto Ekonominio Mokslų Fakulteto studentas, Lietuvių Centro Jaunimo

Muzikalinio Kvarteto smuikinin-

kas. **V. D.**



AČA. SOFIJA P. POCIŪNIENĖ, palaidota kapuose Flores

00000000000000000000

EVANGELIJOS TIESOS



KALĖDINĖS MINTYS

I I

Dvasiniame pasaulyje mes neturime didesnės autoriteto už Kristų. Ką Jis sako apie save? „Nes Dievas nesuntė savo Sūnaus į pasaulį pasaulio teisti, bet kad pasaulis per Jį būtų išgelbėtas“. „Aš esu, kurs su tavimi kalbu“ (samaritonė, Kristus). „Jūs tyrinėjate Raštus, nes tariatės juose turį amžinąjį gyvenimą, jie tai yra, kuris liūdyja apie mane“. „Tai yra Dievo darbas, kad tikėtumėte į tą, kurį Jis yra siuntęs“. „Aš gyvenimo duona; kas ateina pas mane, tas nealks, ir kas tiki į mane, niekuomet netroks“. „Jūs esate iš žemybės, aš esu iš aukštybės“. „Jūs esate iš šio pasaulio, aš nesu iš šio pasaulio“. „Iš tikrųjų, iš tikrųjų sakau jums, anksčiau nekaip buvo Abraomas, aš esu“. „Aš ir Tėvas esame vienas“. „Aš šviesa, atėjau į pasaulį, kad kiekvienas, kurs tiki į mane, nepasiliktų tamsybėje“. „Aš kelias, tiesa ir gyvenimas. Kas mane mato, mato ir Tėvą“. „Tai mano įsakymas, kad mylėtumėte vienas kitą, kaip aš jus mylėjau“. „Aš išėjau iš Tėvo ir atėjau į pasaulį. Vėl palieku pasaulį ir ateinu pas Tėvą“. (Jono. 3:17; 4:26; 5:39; 6:29; 6:35; 8:23; 8:58; 10:30; 12:46; 14:6-9; 15:12; 16:29). Šv. Jonas apie Jį kalba: „Žodis buvo Dievas. Visa per jį padaryta, kas padaryta, ir be jo nepadaryta nieko“. (Jono. 1:1-3). Jonas krikštytojas apie Jį sako: „Dievo nevienas niekuomet nėra matęs; vis gimusis sūnus, kurs yra Dievo prieglobstyje, jis suteikė apie Jį žinią“. (Jono. 1:18). „Aš mačiau ir liūdyju, kad Jis yra Dievo Sūnus“. (Jono. 1:34). Kristaus mylimas mokytinis sako: „Yra tai tas mokytinis, kurs liūdyja apie šituos dalykus ir tai parašė, ir mes žinome, kad jo liūdyjimas tikras. Kas iš to viso seka? Jeigu mūsų aukščiausias dvasinis autoritetas savo žodžius parenti ciudovavo Šv. Raštus, kaip nepakeičiamus Dievo žodžius (Jono. 10:34-35), tai mes gryna širdimi galime priimti Jo žodžius, nes Jis dažnai kartodavo: „Tai ne mano — Dievo žodžiai. Svarbiausias gi Jo įsakymas buvo mylėti vienas kitą, ir žmonių misija ant žemės — asimiliuoti šitą meilę, nes meilė yra pats Dievas. Kad žmogus ant žemės galėtų tapti samoningu meilės nešėju, jam reikalingas buvo vadovas, kurs parodytų išoriniai, fiziniai ir samonėi prieinamą konkrečią meilę. Kadangi žmonijos kelias surištas su fiziniu pasauliu, todėl žodis — Kristus turėjo tapti juntu kūnu, būti pavyzdžiu kitiems ir parodyti, kad mūsų kūnas vertingas tikiai kaip apsiereikimo priemonė, kurio pagalba mums duota galimybė tapti Šviesos vaikai. Kristus sakė: „Dvasia yra, kuri gaivina, kūnas nieko nepadaeda; žodžiai, kuriuos aš jums kalbėjau, yra dvasia ir gyvybė“. (Jono. 6:63). (Seka tęsinys)

V. K.

Evangelija skelbiama Hetuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18. No. 41, Villa Sastra Temperley (alt. Pasco 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAMY PAKLAUSYTI.

VIETOS KRONIKA

SUEIGOS L. KLŪBE
TREČIADIENIAIS

Trečiądienių vakarais iki 22 val. knygų pasikeitimai, laisvų atsiėmimas, prenumeratų sutarimas, draugiškas laiko praleidimas Lietuvių Klūbe. Trečiądienių vakarais renkasi mūsų broliai latviai ir estai, mūsų bendrai Pabaltiečių centran, Bs. Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737.

—Lidiorius Šimkus, didelis „A. L. Balsas“ draugas iš Valentin Alsinos, gavo Albion, Mich, angliškų laikraščių įskarpas su paveikslais savo brolio, Jono Šimkaus, pasižymėjusio stinų medžiotojo. John Šimkus su Ben Trevino ir Manuel Cantu kiekvienais metais medžioja ir Kanados miškuose.

—Stasiui Šulniui padaryta sunki chirurginė operacija Buenos Aires Vokiečių ligoninėje. Sveikata gerėja.

—Kun. Augustinas Steigvilas atvyko iš Italijos. Jaunasis kunigas priskirtas Marijonų parapijai Avellanedoje.

—Albinas Beiga, Art. Kaminskas, E. Pociūnas, A. Kulikauskas, Kostas Sinkvičius ir dar keli Lietuvių Centro nariai vasarojo Mar del Plata pajūry.

—St. Kruklys, Lietuvių Centro veikėjas, dirbdamas prie statybos Le Petit fabrike, taip smarkiai susižeidė kairios rankos rodomąjį pirštą, kad, greičiausiai, teks nupjauti. Gydomas savo namuose, apdraudus bendrovės gydytoju.

—Kaz. Liveikis su šeima atostogavo Tandilyje.

—Jonas Grudziński su žmona atostogauja Argentinos Atlantidoje, San Clemente del Tuyu.

1959 METŲ KARNAVALAI
SUSIVIENIJIME
Vasario: 7, 8, 9, 10, 11, 15, 21 ir 22.SLA DVEJOSE ŠOKIŲ
AIKŠTĖSE

ir Dr. V. Kudirkos SLA Salione Av. San Martin 3175 — Lanús O. Kovo 8: New Orleans Stampers. Kovo 21: The Dixielanders. Palikite rūpesčius namie ir šokite SUSIVIENIJIME visomis KARNAVALŲ DIENOMIS! SLA. SK. Komisija.

—Fotografas Kirtukas P-je Rodrigo Ortiz de Zarate 3470, Saavedra, Bs. Aires. Trečiądienių vakarais būna Lietuvių Klūbe, Boedo 737; TE. 97-4444.

JUAN V. LIMBA
2a. Santa Rosa 3565
TE. 740-0mbú-3663
Mechanika dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

GRAN RICHMOND SUD
Confitería y Variedad
B. de Irigoyen 1515, Bs. As.
T.E. 23-8935
Veronika M. Petrokaitė, ved. Vakaraus įvairi programa scenoje.
(Consumisión minima \$10)

VILIUS RASIŪNAS
Optikas Technikas
AKINIALŲ FOTO — APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
Sestadieniais nuo 13 — 17
Siekimadieniais nuo 11 — 13
Gral. M. ACHA 876, Morón.
(Frente Club Pomona)
Cecilia Correo 43, Morón FMDPS

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituanis“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

KRIVICKO PARVEŽTŲ
DOVANŲ LIKIMAS

Antanas Krivickas iš Buenos Aires parvežė Lietuvon 1959 metų išvakarėse. Argentinos lietuviai per jį įteikė porą tonų dovanų saviems Lietuvoje. Krivickas pasiėmė po 100 pezu nuo kilogramo už parvežimą, bet dovanų neįteikė.

Daugelis siuntėjų kreipėsi Sovietų pasiuntinybėn. Gavo patarimą kreiptis į teismą Vilniuje.

Sakoma, kad ir už parvežamas dovanas reikia mokėti muitas, kuris yra begaliniai didelis. Giminės negali išsipirkti.



Juozas Švenčionis, ilgametis „A. L. Balsas“ bendradarbis, Argentinos Valstybinių Naftos Versmų YPF aukštas pareigūnas, apdovanotas aukso medaliu ir diplomu. (Petroleo Die nos proga, kartu su J. Švenčioniu, YPF aukso medalius gavo Kalikstas Baltuška, Ignas Šlapelis, Jonas Derencius ir dar vienas Comodoro Rivadavia lietuvis). Dabartinių metų gerb. J. Švenčionis iš sostinės komandiruotas į Rosario, Barrio San Lorenzo naftos destilacijos statybų apskaičiavimo darbams trims mėnesiams laiko. Išvyko lydimas su žmonos, gerb. Veros Paršonytės Švenčionienės, mūsų bendradarbių ir poetės Šešupės. Jų sūnus, vyresnysis Argentinos kariuomenės leitenantas, Faustinas Švenčionis, Krašto Apsaugos Ministerijos paskirtas Liceo Militar lektorium Santa Fe.

—Lietuvių Centras parduoda iš varžytinių motonetą „Siam-Lambreta“, liuksusinio modelio, kurią išlošė loterijoje. Pasiūlimus paduoti ir pamatyti motonetą vasario 14 ir 15 dd. 1959. Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires.

—Lietuvių Centre, rangovui Antanui Zienkai pristatūs plytų, smėlio ir kitos statybos medžiagos, Aglinskui vadovaujant, pradėta mūrinti LC sienos.

—Carlos Gaidimauskas, baigęs vidurinę Otto Krause mokyklą, išlaikė konkursinius kvotimus Buenos Aires Universiteto inžinerijos fakultetan. Jo brolis, Jonas Gaidimauskas, jau paskutinius metus studijuoja tame fakultete.

—Jonas Rudėnas su šeima savu autu buvo nuvykę poilsui į druskus ežerus Caruhe. Ten atostogavo pp. Petrokai iš Victoria.

—Pranas Baltakys savu autu, St. Pocius su šeima ir Aug. Sidlauskas su žmona išvyko atostogoms pp. Palšių pensionan „Lituanis“, Villa Rumpal.

—Petras Musteikis, vaiguviškis, gyvenantis Argentinoje, brolio pajieškomas iš Lietuvos, prašomas atsiliepti Balso Redakcijon arba pas Sr. J. Šiūšis, e. Catalina 87, Villa Piaggio, San Martin.

—Jonas Indriūnas su žmona Vladislava Kurklietyte ir dukra Audrone 25. 2. 59 iškrenda į JAV. Apsistos Chicagoje. Gerb. Indriūnai išvykdam iš savo lietuviškų knygų biblioteką (47 knygų) paaukavo „A. L. Balsas“ knygynui. Visos knygos rūpestingai įraštos.

—Juozas Kanapinskas atostogavo Mar del Plata pajūry.

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akadė
Priima ligones ir dūda patartimus gimnastikos ir masažo klausais
Chaco 2625 — Valentin Alsina

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

PADEKOS ŽODIS IŠ
LIGONINĖS

Ligoninėje General M. Rodriguez, Ituzaingo, patalpinti lietuviai nuosirdžiai dėkoja Dr. J. Bašanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centrai už mūsų apilankymą Kalėdų švenčių proga ir už dovanas: 2 kg. pyrago, 6 buteliai obuolių sunkos, 2 ryšuliai saldumynų, bonkutė vyno (nuo 2 litrų) ir 160 pezu pinigais.

Tai buvo mums labai malonus Kalėdų svečiai. Kaip kiekvienais metais, atvyko LC pirm. J. L. Mičiūdas, LC veikėjas Gradeckas, Vytyrus, Maslonis, Mankus ir jaunuolis Raimundas Rasiūnas.

D. Klimavičius
Ituzaingo, 10. I. 1959.

—Inz. rranas Krapovickas su šeima, atostogų proga, aplankė savo brolių agr. Antaną Krapovicką, profesoraujančią Tukumano Universitete.

—Antanas Kairys su šeima, karnavalių proga, poilsavo savo „Elsitoj“, Tigres salyne.

—Inz. Jonas Ramanauskas su šeima vasaroja Mar del Plata pajūry.

—Jonas Vaitiekaitis su šeima, atostogų proga, poilsavo savo „Elsitoj“, Tigres salyne.

—Bruno Eidukonis su šeima vasaroja Mira Mar.

—Benediktas Paždagis su žmona ir Ona L. Žiberkienė atostogavo praleido Mar del Platoj.

—Juozas Girskis, Vaiguvo, Toliškių k., gyvenantis Argentinoje, jo motinos pajieškomas iš Lietuvos, prašomas atsiliepti „A. L. Balsas“ arba pas J. Šiūšį, Catalina 87, V. Piaggio, San Martin, GM.

—Laiškus, atėjusius „A. L. Balsas“ adresu, prašomi atsiųsti: Stasys Mošinskas, Povilas Kairys, Florė Žakevičiūtė-Labutis, Juozas Šneideris, G. Gerulaitis, Stefa Skirgailaitė, Jonas Vitkus, Antanas Kibildis, Zaječauskas Kaz. (Stasio), Jonas Žiaurys, Ona ir Petronėlė Miežūnaitės, Tamas Leknickas, Luisa Ivanovaitė ir Vera Lemberienė. Atsiųsti trečiądienių vakarais, Boedo 737, Bs. Aires.

—Algirdo Kaibuto, Basket-Ball žaidynių teisėjo, 28 metų amžiaus sukakties proga, 11. I. 1959, savo tėvų būte, Constituyentes 6938, Buenos Aires, suruošė draugiškas vaišes, kuriose dalyvavo artimiausi pp. Kaibutų šeimos draugai ir Algirdo bendradarbiai.

—Petras Vaicekonis po operacijos Žydų Ligoninėje, grįžo į savo namus. Ligonij prižiūri žmona ir sūnus.

—Kazimieras Vanagas, Stasio Šulnio pusininkas kėdžių fabrike, sykiu su žmona Elsa Lūžaitė Vanagienė ir sūnais Ernestu ir Rikardu karnavalių šventės praleido Kordobos kalnuose, Alta Gracia.

—Alfonas Krivickas, garbingai atsistatęs Argentinos kariuomenės telefonistų daly City Bell, grįžo į savo tėvų namus, Lanús.

—**DIDELIS ALGAS** moku knygvedžiui arba knygvedei. Taipgi vedusiai porai, (gali būti su vaikais), šeiminkavimui užmiestinėje viloje. Kreiptis į Wolf Arendar, M. Páz 1099; TE. 241-0673, Lanús. (7-9)

—**REIKALINGAS** pusininkas, vyras arba moteris, kaspinų audinėjas su 80 — 100 tūkstančių pezu. Patyrimas nereikalingas. Didelis pelnas. Teirautis pas A. Račkaušką, Magallanes 933, Ramos Mejia. (T.E. 658-3591).

—Odinių albumų su Vyties ženklų „A. L. Balsas“ vėl turi naują rinkinį po \$250. Užsien 10 dolerių. Galima gauti Redakcijoje ir Leidykloje.

MIRAMAR PAJURY
Pensionas „Villa Cruz“
Susana Isabel Graibus —
Bandžius, savininkai
Francisco Legarra 854,
MIRAMAR, F. C. N. G. R.
Vasarotojai prašomi laiškais rezervuoti kambarius. Lietuvių pensionas „Villa Cruz“ yra ant Atlanto kranto, 2. kv. nuo pliažo, 4 kv. nuo Casino, 1 kv. iki didžiausiojo kino teatro.

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1800,
TE. 26-2540 Ra Aires
O. BLIJŲŠTĖ-PRIOHODKO, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didelės užkaišamos daktarės ir namas.

TURTINGA PASKAITA APIE
PASTERNAKĄ

Zurnalisto Prokorovo perstatytas publikai, inž. Igor Ivanilov 24. I. 59 Buenos Aires Lietuvių Klūbo salėje patiekė labai turtiną paskaitą apie Nobelio premiją laimėjusį Sovietų rašytoją Borisą Pasternaką, apie jo pagarsėjusį kūrinį Dr. Živago ir apie jo poeziją bei prozą.

Pasternakas — ne politikas. Jis tyros literatūros kūrėjas. Neleidžiant jam kurti, jis užtrokštų. Jį seka visa eilė Sovietų rašytojų ir poetų. Jis įsiekio tiesos.

Pasternako kūrybos ištraukas paskaitė A. M. Lučinskis.

Intelektualinės publikos buvo pilna salė.

—renpe Vaitkevičius, kuris sykiu su Antanu Barzdžium turi didelę duonos kepyklą Alsinoje, atostogas praleido druskos ežeruose Caruhe.

—Juan Manuel Karpavičius, Squibb vaistų fabriko raštinės vedėjas, yra tos firmos personalo futbolo komandos vartininkas. Jo komanda laimėjo zonos pirmenybes. Squibb firmoje dirba 2,000 žmonių. Firmos leidinio „Noticias Squibb“ № 7 patalpinas didelis J. M. Karpavičiaus vadovaujamos komandos paveikslas, kaip nugalėtojas: El Equipo Campeón.

—**ISLEISTUVĖS VENEZUELOJ**
Grįžę iš ekskursijos Mendozon, pp. A. Švarlių namuose turėjo me draugiškas studento Aloyzo Viskonto išleistuves į Venezuelą. Apie metą laiko studijavęs Rosario mieste ir gyvenęs pp. Švarlių namuose, jaunuolis Viskontas išvyko Venezuelon pas savo tėvus, kurie ten turi kukurūzų malūną ir pieno perdirbimo fabriką.

Išleistuvių dalyviai pageidavo, kad universiteto studijoms Aloyzas grįžtų į Rosario. Nesigailėjome pelnytų komplimentų jo mamytėi, kuri porą kartų iš Venezuelos lankėsi Argentinoje. Būdamas žemaitė ji, kaip ir jos vyras, gražiai auklėja ir moksline savo sūnų, pavyzdinčiai kalbant ir rašantį lietuviškai.

Rosarietis

—Antanas Skatikas, pensininkas, baigė statyti gražų namą savo sūniui Vytautui, Villa Balles ter.

1959 METŲ KARNAVALAI

Lietuvių Centro Jaunimas
RENGIA ŠOKIUS
Vasario 7, 8, 9, 10, 11, 15, 21 ir 22 Lietuvių Centro patalpose, calle Tabaré 6950, Villa Lugano.

Šiais metais kaip ir praėjusiais, bus linksma, kadangi dalyvaus visas Buenos Aires ir apylinkių lietuvių jaunimas!

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**SKELBIMAS**: Jieskau lietuvių, kurie padėtų man ir mano šeimai įvažiuoti į Pietų Amerikos Valstybes. Esu virš 30 metų moteris, moku dirbti kiekvieną darbą. Jeigu kas susigundintų man padėti, prašau rašyti: „Europietei“, a/c A. L. Balsas, J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Bs. Aires, Argentina. (8-11)



ANT. LEVANA VIOIUS

Canadá 2025 — V. Industrial
Lanús Oeste

Mezgyntyčia savuose namuose Vilnonių ir šilkinų meksininkų pasirinkimas. Pildomi užsakymai

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**SKELBIMAS**: Jieskau lietuvių, kurie padėtų man ir mano šeimai įvažiuoti į Pietų Amerikos Valstybes. Esu virš 30 metų moteris, moku dirbti kiekvieną darbą. Jeigu kas susigundintų man padėti, prašau rašyti: „Europietei“, a/c A. L. Balsas, J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Bs. Aires, Argentina. (8-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)

—**REIKALINGI**: Daržininkas užmiestinei vilai: sargas statybos medžiagų sandėliui ir knygvedžio padėjėja, pageidautina lietuvių iš Lanús. Teirautis „A. L. Balsas“. (9-11)



STASYS ir ELENA AUGAITYTĖ MELIONAI, didžiulio kartoninių dėžučių fabriko savininkai Brazilijoje, šiemetinės atostogas praleido Urugvajuje ir Argentinoje. Apankę „A. L. Balsą“, gerb. Melionai mūsų spaudos darbo paramai teikė 3,000 kruzeirų. Atvežė liet. plokštelių. Jų duklė Milda ir sūnus Estanislao, Jr., baigę gimnaziją Brazilijoje, pora metų mokėsi Lancing High School, JA V, kur juos lydėjo motina ir lankė tėvas.

T trumpiausiu keliu
iš Londono Lietuvon siunčiami
gėrybių siuntiniai

TALKOS PREKYBOS BENDROVĖ garantuoja, kad per ją siunčiamas siuntinys pasieks adresatą.

TALKOS PREKYBOS BENDROVĖS sandėlyje yra sukrautos tinkamiausios pasiuntimui gėrybės: vaistai, maisto produktai, avalynė, laikrodžiai, įvairios medžiagos, foto aparatai, gatavi rūbai ir kitos gėrybės.

Siunčiamų prekių kainoraščius ir visais kitais siuntinių reikalais rašykite:

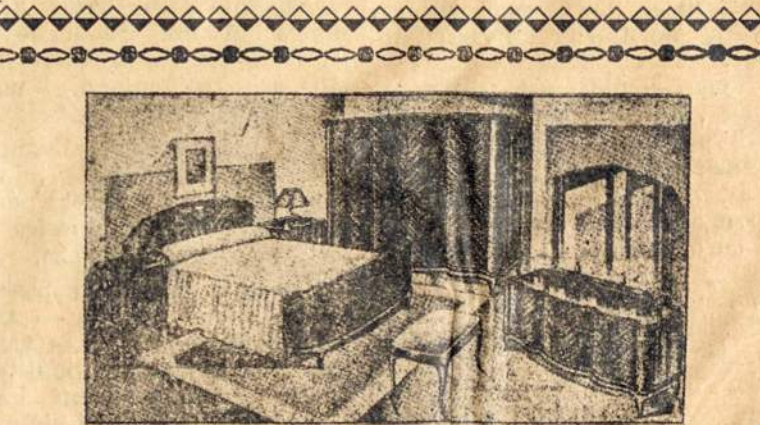
TALKA PREKYBOS BENDROVĖ,
1, Ladbroke Gardens,
London, W. 11,
Great Britain.



DRA. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGE — DANTISTE

Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiądieniais ir penktadieniais nuo 16 val. (Kitom dienom — pagal susitarimą).

Av. del Trabajo 2879 — Buenos Aires — T.E. 66-8145



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus
BALDUS PADIREBA IR ISSIMOKEJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. B. Rivadavia 1128 (233) — Lanús, GR.

Dra. S. PISAREDDITCH de HORNBAIN
Dantų Gyditoja

B. SUR MER 541 — 2° piso I, Buenos Aires. TE. 88-3605

Kalba ruiškai

Priima kasdien nuo 3 iki 20 valandai

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. SANCHEZ AIZCORRE
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.
Paraguay 1365. TE. 41-4207

LIETUVIŲ KRAUTUVAS
Casa „CAPICUA“
Parduoda oterijos bilietus, mokykloms rinkmenas, šašlės, etc.
PETRA VAJONKONIS, sav.
Warnes 78 Villa Crespo

Dr. I. LEVINAS
Lietuvių gydytojas — chirurgas
Diplomantas Berlyno ir Cordobos universitetuos. Kardiologijos trūninkas Florito ligoninėje širdies ligų specialistas. Jima širdies, aorta ir kt. ligūnionis savo konsultatorijoje nuo 18 iki 19 val. **CALL** 545 — TE. 40-8669

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus, kombinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rašyt aparatų garantuodamas už savo darbą. Patankus ir smurtas, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiesčius.

ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Ankšuma: Rivadavia 10.600)

Imp. „La Voz“, J. L. Suarez 5684, As.